

## LA CINEMATOGRAFIA EXTRANJERA Y LA NACIONAL

### Menos técnica y mejores libros

Las empresas productoras de cintas cinematográficas en el extranjero van anunciando ya las novedades que presentarán a los públicos en la temporada 1929-30.

Confesamos que hemos leído y releído los pomposos reclamos, y que nos han causado la misma triste impresión de siempre.

Otra vez los aires técnicos; pero otra vez también la banalidad de asuntos que, desde que el cine dió su paso más importante, se reñen con machaconería abrumadora, salvo contadas excepciones que no hacen ley; todos los más rancios tópicos, todos los mayores absurdos, todas las cursivías más desacreditadas en los géneros literarios, hallan feliz acogida en el cinematógrafo, cuyos menores intelectuales se enorgullecen placidamente por esos minutos de Dios, para no turbar el trabajo afanoso de los técnicos, cuya labor incansable es la única que marcha boyante dentro de la cinematografía.

Y no es lo malo que en ésta se conceda la importancia menor al libro y la máxima a la escena; lo peor es que el público empieza a contagiarse de ese absurdo y a posponer a esa tan traída y llevada técnica el asunto de cada película, que es su base y su razón de ser.

Caro está que es comenar o unánime—o casi unánime, porque hay gustos para todo, y aún andar por ahí buenas gentes idólatras de los truculentos dramas que se exhiben en la pantalla—el de los desdichados asuntos a que recurren las casas productoras de películas, que con dos únicos patrones lanzan multitud de cintas, sin apartarse un ápice de ellos, por temor a que se les hagan agua los sesos si dan en discurrir nuevos asuntos; no caerán en esa tentación mientras el público llene los cinematógrafos para presenciar las películas que se le sirven; y lo gracioso es que el público, en sus conversaciones, censura con aritud los argumentos de las películas; siempre iguales, tan ridículos los dramas, tan sandías e inverosímiles las películas que se anuncian como cómicas; pero, mientras, llena las salas de proyecciones y justifica en las maavillas de la técnica sus entusiasmos y sus preferencias por el espectáculo.

Por fortuna, parece ser que la producción española busca otros derroteros; por lo menos, concédele al libro toda su importancia; y casi todo lo que se ha hecho en la cinematografía nacional lleva el marchamo de un escritor ilustre, que es la garantía mejor para el público. Ha lo sabemos que es a preferencia, lejos de meterse a aislo, ha dado lugar a enérgicas censuras de los sabihondos de la cinematografía, que constituyen el enemigo mayor de la producción española, y que ha servido para vejar cruelmente todos los enanos hechos en nuestra nación. El Maese Reparos del «séptimo arte» tiene siempre en los labios la palabra «técnica» y no se la arrancaría de ellos aunque tuviera que besar a todas las actrices de Hollywood. Para él cualquier detalle técnico tiene más importancia que todos los libros que han sido importantes en los estudios españoles, aunque esos libros lleven las firmas de Baco Ibáñez, de los hermanos Quintero, de Car-

Arniches, de Pérez Lugín, de Juan Ignacio Luca de Tena, de Joaquín Dicenta, de López Núñez y de tantos otros escritores ilustres.

¿Es una herejía decir que tiene mucha más importancia el libro que la técnica? Pues aunque herejía se le antoje a Maese Reparos, así lo creemos y así lo decimos. Y consítele también que preferimos la película española a miles de películas extranjeras que a él le habrán levantado clamores de admiración. Sin que esto quiera decir, ni mucho menos, que no hayan salido de los estudios españoles muchas cintas francamente desastrosas.

Tanto en la impresión de novelas y comedias prestigiadas, como en la de obras

escritas expresamente para el cinematógrafo por autores de acreditada solvencia intelectual, la cinematografía española puede tener características propias y características, precisamente, que eleven el rango literario de un género que, por desgracia, anda en ese aspecto hecho una lástima.

No importa que la salida de Maese Reparos asegure que son los alemanes o los americanos los que mejor hacen las películas; lo interesante es que convengamos en que los españoles son los que mejor las escriben.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

## EN LA VIA FERREA DE BARCELONA A ZARAGOZA

### Una mujer muere arrollada por el tren

En el kilómetro 214 de la vía férrea de Barcelona a Zaragoza, término municipal de Castellón de Seana, fué arrollada por el tren corto de Cervera una mujer llamada María S'eteré Jové, de 60 años de edad, vecindada en la casa de campo denominada «Tallaveas».

La máquina la lanzó a varios metros de distancia, seccionándole las piernas y causándole graves heridas, a consecuencia de las cuales falleció casi instantáneamente.

Se supone que la desgraciada mujer regresaba de Bellouig y al intentar atravesar la vía fué alcanzada por el tren.

## TIC-TAC

### APERITIVOS

De un diario de Barcelona:  
«El cocktail es tan perjudicial que, sobre estragar nuestro paladar, nos prepara un porvenir de úlceras y enfermedades estomacales».

En otra sección del mismo periódico:  
«Seguramente no todos los lectores saben recetar el cocktail y voy a darles algunas que, servidas heladas, sirven para cocktails verdaderamente deliciosos».

Esto se llama poner una vela a Dios y otra al diablo.

Es preferible lo que hacemos nosotros: no aconsejar nada y seguir tomando cocktails cuando nos invita algún amigo, para demostrarle que sabemos distinguir.

De «El Pueblo Vasco»:  
«El destino de la carne es un drama intenso, real y humano...»  
«Si, señor; muy intenso y humano...»  
«Esas albóndigas que nos sirven en las casas de huéspedes deben desaparecer para siempre. Única forma de salir del drama, buscando a la carne otro destino».

### UNIFAMILIARIZANDONOS

Dice el alcalde que los veintidós chalets de la Gran Vía están próximos a terminarse. Para el Pilar estarán en disposición de ser habitados.

Y como estos chalets son unifamiliares, se nos ha ocurrido: ¿quién los unifamiliariza? porque el uni familiarizador que los unifamiliariza, buen unifamiliarizador será.

PATYNAZO

Este número ha sido visado por la previa censura



TERUEL.—Primer aparato que ha aterrizado en el futuro campo de aviación, del cual será la inauguración el día 2 del próximo octubre (Foto. Miñana)

## LO DE LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

### «La Nación» publica unas declaraciones del general Primo de Rivera

#### El asunto ofrece facetas interesantes

#### LAS MEDIDAS A ADOPTAR SON PARA PENSARSELO MUCHO

MADRID.—El órgano oficioso «La Nación» publica unas declaraciones del general Primo de Rivera, relacionadas con la negativa de la Academia de Jurisprudencia a enviar sus representantes a la Asamblea para intervenir en la discusión del proyecto de Constitución.

Respecto a las medidas que deban adoptarse, dice el presidente:

—Nada, porque ya he dicho que son para pensárselo mucho; pero el asunto ofrece facetas interesantes. La del concepto de transigencia; cuantas veces he sido invitado a asistir a los actos de la Academia de Jurisprudencia he ido, aun no ignorando que es un Centro de rebeldía en potencia. Ahora invita el Gobierno y se le desatiende; podía decirse se le desobedece, porque prevalece la tendencia de su imperativo, fundándose en que si bien es cierto que la Academia es de Jurisprudencia y Legislación, estudiar y discus-

tir el proyecto de Constitución no es obra legislativa. Por lo visto es hidráulica.

Como ustedes pueden advertir, el contraste que ofrece la manera de interpretar de unos y otros, es notable.

El concepto de la transigencia es digno de que se destaque.

Por lo demás estoy asombrado de los progresos de nuestro partido entre los intelectuales, quienes han otorgado sesenta votos de los doscientos que arrojó la votación.

Hace cinco años fueron solamente diez. Acaso sean precisos otros seis para nivelar las fuerzas en este reducido sector.

## EL SEÑOR Don Patricio Garrigós Aranda

EX-INDUSTRIAL

Falleció ayer viernes, 27, a los 76 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Juan, don Patricio, don José y doña Dolores Garrigós Montoya; hijos políticos, doña Francisca García, doña Rosa Palou y doña Asunción Mari y don José Cajal Trulls; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia, suplican a sus amigos y relaciones se sirvan asistir a la conducción del cadáver, de la casa mortuoria, plaza de Lanuza, 25 y 26, hoy, sábado, 28, a las seis de la tarde, al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor la familia les quedará sumamente agradecida.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

## EL SEÑOR Don Mariano Trías García

Falleció ayer, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Pilar Oliva; hija, doña Juana; hijos políticos, D. Angel Aisa y doña Luisa Isasmendi; nietos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR, a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de la Paz, núm. 7, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

# DE PITON A PITON

A TRAVÉS DE LA HISTORIA. — LAS CORRIDAS DEL PILAR

Las de 1891.—Espartero y Guerrita fueron los espadas que tomaron parte en las corridas de este año. No hubo sino tres corridas, en los días 13, 14 y 18; y los toros, del conde de Espoz y Mina (antes Carriquiri), de Aleas y de la marquesa viuda del Saltillo.

Los antiguos carriquiris, de bonita presentación y con el tamaño propio de la vacada, salieron bravitos, aunque con escaso poder.

Espartero, que no pasó de regular en sus dos primeros toros, obtuvo un éxito en el quinto.

Guerrita, mediano en los primeros, no logró desquitarse en el último, con el que estuvo muy desgraciado.

Los aleas del día 14 fueron grandes y mansos, y Manolo y Rafael se quedaron solos repartiendo bajonazos y golletazos.

Mal sabor de boca sacó el público de esta función y no quiso ir a la última. Que para que todo se le pusiera en contra al empresario, la tarde fué lluviosa, Espartero no pudo venir, por la cogida de Guadalupe, y se inutilizó un toro de Saltillo.

El cartel se arregló estoqueando el Guerra cuatro toros y José Roger «Valencia» los dos últimos.

Los saltillos fueron jóvenes y bravos, y bravísimo el carriquiri sustituto lidiado en sexto lugar.

Guerrita salió a estocada por toro; banderileó, trabajó y se adornó y se ganó dos orejas y grandes ovaciones.

«Valencia» hizo, el hombre, lo que pudo en los dos últimos toros.

Y... se nos ocurre comentar. Con toros grandes y mansos de Aleas, Espartero y Guerrita estuvieron mal. Con toros jóvenes y bravos, Guerrita estuvo superior. ¿Pues no decían que si los antiguos hacían encaje de bolillos con los mansos y que si los modernos sólo se fuman las brevas?

Si que lo decían, sí. Pero, a lo mejor, nos han contado un cuento...

## EL DOMINGO, EN LERIDA

El próximo domingo se lidiarán cuatro novillos de don Pedro Arjol, de Tauste.

Se encargarán de esta novillada los diestros Lázaro Obón y Manolé.

## NOVILLOS EN BILBAO

Manolo Agüero, Franklin y Saturio Torón estoquearán mañana en Bilbao cuatro novillos de Soler y dos de Alipio.

O sea, Bilbao, Nueva York y Zaragoza en lucha.

## HOY, EN SEVILLA

Esta tarde va la primera de las tres corridas organizadas en Sevilla por ferias de San Miguel.

Los toros serán de don Indalecio García, que posee la ganadería que fué de Urquijo y antes de Rincón.

Y como matadores actúan en esta primera corrida Márquez, Marcial y Posada.

¡Vamos a ver quién sale en hombros por la puerta del Príncipe!

## LA DE FERIA, EN HELLIN

Se celebrará mañana, domingo, la corrida de feria en Hellin.

Márquez, Marcial y Vicente Barrera torearán y matarán seis toros de los herederos del duque de Tovar.

Como Marcial cortará orejas, hay que desear que también las corten Antonio y «Vicentet», para bien suyo y de los aficionados hellinenses.

## MAÑANA, EN LORCA

Se celebrará mañana la corrida de feria en Lorca.

Los espadas que nosotros habíamos leído que iban a torearla eran Posada, Cagancho y Bienvenida. Pero como a Posada le hemos visto también incluido en la corrida de mañana en Sevilla, no sabemos a cuál de las dos plazas irá el ojito derecho de Gómez Lobo.

## TOROS EN NIMES

Mañana tendrán corrida de toros en Nimes.

Tres toros de don Félix Moreno Ardany y tres de doña Enriqueta de la Cova morirán a manos del Niño de la Palma, Enrique Torres y el que sustituya a Gitanillo de Triana.

Mal negocio es buscar un sustituto para mañana, en que tienen toros todas las primeras figuras.

## TOROS EN PERPIÑAN

También mañana tienen toros en Perpiñan, con un cartel bastante peor que el de Nimes.

Los toros serán de don Gabriel González. Dos los rejoneará Marcet y los otros seis los despacharán en lidia ordinaria Ventolrà, Pedrucho y Perlaia.

## SALERI II, EMPRESARIO

Julian Sáiz «Salei II» se ha hecho empresario de Lima, Colombia, Caracas y Barranquilla para dar varias corridas.

En Lima torearán el propio Julian Sáiz «Salei II», Luis Fuentes Bejarano, Enrique Torres, Algabeno, Zurito, Clásico y Mariano Rodríguez, que se trasladará a la capital limeña una vez haya terminado su compro-

### INTERESES REGIONALES

## EL PROGRESO DE UTEBO

### Su famosa torre.-Nuevo grupo escolar.-Obras de defensa terminadas

El cercano y simpático pueblo de Utebo ha dado un avance progresivo, que es muy de celebrar y que nosotros, congratulados, lo hacemos público, para satisfacción de los vecinos y por si pudiera servir de estímulo a otros queridos pueblos de Aragón que no se mueven, progresivamente hablando, o que si lo hacen, van con una lentitud excesiva.

Hemos tenido ocasión de recibir a una Comisión de entusiastas vecinos del pueblo referido, y en charla amena nos hemos enterado de que al regreso de la Exposición de Barcelona, son muchos los extranjeros que han entrado en Utebo para contemplar su famosa torre, después de haber admirado su fidelísima reproducción en el gran certamen barcelonés.

Estos extranjeros—han dicho nuestros visitantes—sacan multitud de fotografías de la

torre y se interesan mucho por su conservación.

Por cierto—añadieron—que las gestiones que se llevan para lograr su restauración van por muy buen camino, y ya vamos creyendo que se logrará este anhelo de Utebo, de los aragoneses y de todos los amantes del arte.

Sabíamos nosotros que los vecinos de Utebo quieren tanto a su torre, que están dispuestos a que no termine la Exposición barcelonesa sin admirar la reproducción que de ella figura allí, y nuestros visitantes nos lo confirmaron, diciendo que son muchos los que han ido ya, volviendo admirados, que con los excursionistas de la semana aragonesa van treinta vecinos, y que antes de fin de año harán el viaje los restantes.

De otras cosas interesantes nos hablaron los comisionados de Utebo.

Nos dijeron que está completamente terminado un nuevo y magnífico grupo escolar, que el pueblo ha hecho, y en el que se han gastado ciento diez mil pesetas, y que su inauguración es ya cuestión de días, de muy pocos días.

Y manifestaron asimismo, que aun cuando oficialmente no puede darse la noticia, con carácter particular puede afirmarse que al mencionado grupo escolar se le dará el nombre de Mariano Berdejo, hijo ilustre del pueblo, que ha sido secretario del Ayuntamiento zaragozano hasta hace unos días, y que hoy desempeña la secretaría del Ayuntamiento de Madrid, máximo ascenso en la carrera secretarial.

Finalmente, dijeron nuestros visitantes que las obras para defender la huerta de las temibles avenidas del Ebro, están ya terminadas, y con la máxima eficacia.

miso con la Empresa de la plaza de «El Toreo», de Méjico.

La temporada en Colombia se hará a base de Saleri, Bernardo Muñoz «Carnicerito», Andrés Coloma «Clásico» y Pepe Iglesias. En Caracas torearán el día 20 de noviembre Saleri II, Carnicerito y Clásico.

En Barranquilla habrá una corrida de toros el día 27 del referido mes, en la que actuarán de matadores Saleri II, Clásico y Pepe Iglesias.

Seguramente irá también con este elenco «salerisegundista» el paisano Saturio Torón.

Suerte a todos.

**DON INDALECIO**

### PARA LAS CORRIDAS DEL PILAR

A partir del día 1 y durante el 2, 3 y 4 del próximo mes, se recibirán encargos de localidades para las corridas del Pilar.

Tales encargos podrán hacerse en el despacho de la Empresa, Blancas, 3, de seis a ocho de la tarde.

Este número ha sido visado por la previa censura

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia  
FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, Protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926. Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 30 de abril de 1929 tenía en circulación . . . . .	38.073 libretas
En igual fecha, el capital de los imponentes era de . . . . .	46.014.754,39 pesetas
En 1928 les ha abonado por intereses . . . . .	1.251.267,22 pesetas

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos. Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

# NESFARINA

ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.  
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.  
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA. Llevan nuestra marca de fábrica.



¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Almásen, sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.

# HISTORIA MENUDA

### EL VALOR DE MINA

Revela hasta dónde rayaba el valor y la sangre fría del célebre héroe navarro en la guerra de la Independencia, Javier Mina, el siguiente rasgo:

Queriendo ver por sus propios ojos la horrorosa persecución de que era objeto por parte de las tropas francesas, se presentó en la carretera de Zaragoza a Pamplona, y, confundido entre otros aldeanos, estuvo presenciando el paso de los bonapartistas.

—¿A dónde van esas tropas?—le preguntó un aldeano que estaba a su lado.

—Pues a prender a Javier Mina—contestó él con la mayor tranquilidad.

—Mucho sentiré que le cojan—agregó el buen navarro.

—Y yo también—respondió Javier.

## La Semana Aragonesa de Barcelona

### UNA FIESTA DE JOTA

El domingo, 6 de octubre, a las diez de la noche, se representará en la Plaza del Pueblo Español la fiesta mayor del Pueblo de La Codoñera (Teruel), tomando parte los mozos y mozas del mismo pueblo, que ejecutarán la Jota en todas sus formas conocidas.

De las 390 tonadas que tiene recogidas el eminente maestro don Antonio Margeli se han seleccionado las más interesantes.

Jotas a voces solas y a dúo, con coda y con interesantes intercalaciones, retorno y mudanzas, siguiendo las formas primitivas, algunas que tiene su origen en las Cantigas de Alfonso el Sabio y en el cancionero de Palacio.

Las jotas de ronda se presentarán según la costumbre, ya sea para cuestaciones, bodas, hogueras, al terminar la molienda, despedida de los quintos, etc.

El programa que desarrollarán más de 40 mozos y mozas del pueblo de La Codoñera, será:

### Primera parte

Primero. Tonadas antiguas de ritmo libre, con intercalaciones, coda, a dúo, ejecutadas en las faenas agrícolas, principalmente en la recolección de la oliva, en sus ocios y en las bodegas.

Segundo. Ronda con tonadas antiguas y modernas.

Tercero. Baile con guitarra al uso antiguo.

Cuarto. Baile en las eras, de mozas solas, con estribillos y sin instrumentos.

Descanso (juegos o pasatiempos que tienen en sus reuniones).

### Segunda parte

Primero. Ronda de mujeres con trajes de día de boda.

Segundo. Baile antiguo, con gaita, en el día del Patrón, San Valero.

## DESDE CALATAYUD

AUMENTA LA ANIMACION. — En el tren omnibus llegó a esta población la laureada banda de música del Hospicio provincial de Zaragoza que dirige el reputado maestro don Ramón Borobia y que, cedida galantemente por la Diputación, ha de tomar parte en los actos finales de la Semana Catequística.

La citada banda de música, que reconquistó en su reciente actuación las unánimes simpatías del vecindario, fué recibida con sinceras demostraciones de cariño.

En el rápido de Madrid llega el Nuncio de S. S., monseñor Tedeschini. El recibimiento oficial se le hará en la plaza de Maura, donde están convocadas las representaciones de la ciudad y cruces parroquiales del arcidiácono.

Desde dicha plaza se dirigirá la comitiva a la iglesia de Santa María, donde se cantará un solemne «Te-Deum». A continuación se celebrará en la Casa Consistorial una recepción popular.

El alcalde señor Bardagi, ha dirigido una alocución al vecindario, exhortándole para que contribuya a la mayor brillantez de los actos preparados para el recibimiento del representante de S. S.

Las calles ofrecen aspecto muy animado, notándose la afluencia de forasteros para asistir a las solemnidades que han de celebrarse estos días. El tiempo, verdaderamente espléndido, ayuda no poco a darles mayor realce.

DE SOCIEDAD.—Ha regresado de Madrid la encantadora señorita Manolita Gómez de Juan, profesora del Instituto de esta ciudad.

—Se ha encargado de la dirección de los estudios potásicos que se realizan en esta localidad, el culto ingeniero don Eduardo Arroyo.—DEA.

**FORD**  
AGENCIA OFICIAL  
**JIMENEZ Y SANCHO, S. R.**  
COSO, 102

**VIDA JUDICIAL**

**TE LLAMO Y NO VIENES...**

De poco sirve, por lo que oímos ayer en la Sala de lo Civil, que los comerciantes, al constituirse en sociedad, fijen en la escritura de constitución que todas las diferencias que surjan en el funcionamiento de la misma, hasta su disolución o liquidación, sean sometidas a la Cámara de Comercio en primer lugar o al juicio de amigables componedores.

Porque si llegado el momento previsto uno de los socios se niega a esa forma de arbitraje y lleva el asunto a los Tribunales del fuero ordinario, como cuestión previa para dilucidar si debe o no entender esa justicia legal, se cae precisamente en medio de lo que se ha querido evitar, y entonces si que la justicia se retarda, se hace cara y larga y causa trastornos difíciles de enmendar.

Los comerciantes, casi a diario, sustraen a la jurisdicción de los togados las múltiples cuestiones que se derivan de sus contratos; y haciendo uso de un derecho indiscutible que la ley ampara y protege, no quieren verse en procesos costosos para resolver sus derechos y obligaciones.

Y es la Cámara de Comercio, con su singular competencia o los jueces legos como amigables componedores, elegidos por los propios comerciantes, los que salvan esas diferencias que en la vida comercial se presentan con frecuencia.

Por eso nosotros, a fuer de imparciales, no comprendemos el pleito de ayer, de cuantía inestimada, interpuesto por un socio de una sociedad regular colectiva que se constituyó mediante escritura pública, en una de cuyas cláusulas se decía que "todas las dudas, cuestiones y diferencias que se susciten entre los socios por razón de lo estipulado o por actos en el curso y dirección de los negocios, o con motivo de la liquidación o disolución de la Compañía, se resolverán sin ulterior apelación por la Cámara de Comercio de Zaragoza y si ésta se declarase incompatible, se decidirán en juicio de amigables componedores conforme a las prescripciones de la ley de enjuiciamiento civil.

¿Está esto claro? Pues llegó el caso de la disolución de la sociedad, por pérdida del capital, otorgándose al efecto la oportuna escritura, en la que se nombró liquidador a uno de los socios sin derogar esa cláusula; y cuando surgió la diferencia, porque el consocio no se conformó con el balance de cuentas presentado por aquél y se exigió el cumplimiento de la cláusula de referencia, el liquidador se negó rotundamente a someterse al arbitraje previsto y se hizo el sordo a los requerimientos que con tal objeto se le hicieron.

Y de aquí se derivó el pleito que se planteó en el Juzgado de primera instancia de Ateca, en cuya demanda se pedía que se condenase al demandado a que en cumplimiento de la estipulación de la escritura fundacional de la sociedad se aviniera a someter a la decisión de amigables componedores la liquidación de la misma, por no estar conforme el actor con las notas sin firma presentadas como liquidación, y a que otorgase la correspondiente escritura de compromiso con las circunstancias legales.

Se discutió si había surgido esa diferencia entre los socios, que hiciese precisa la efectividad de la cláusula; pero respecto a este punto no tenemos que hacernos eco más de lo que se dijo con tal ocasión, pues la actitud de abierta diferencia entre los socios dio motivo a que se instruyese una causa criminal promovida mediante querrela por injurias y que se resolvió hace poco en la Sala de lo Criminal, con una sentencia absoluta para el querrelado, en cuyo juicio se hicieron bien patentes las diferencias existentes, por la forma de liquidar la sociedad.

El J. J. de Ateca, por sentencia del 23 de marzo último, condenó al demandado a la súplica de la demanda; pero el socio condenado no se aquietó con el fallo y acudió a la Sala de lo Civil en apelación, celebrándose ayer la vista.

Y ya creemos haberlo dicho todo, restándonos sólo por agregar que el abogado señor Lorente Sanz, que en sustitución del titular del asunto impugnó la sentencia, se mostró habilísimo en su informe, para contrarrestar la argumentación contraria que había de venirle del banco de enfrente, ocupado por el letrado señor Valenzuela, que pisaba, a nuestro modesto juicio, terreno más firme.

**AYER SE ESTRENO EL COCHE DE CONDUCCION**

Le tocó a una mujer acusada de corrupción de menores, la suerte (?)—para nosotros no la hubiéramos querido—de estrenar el coche de conducción de presos.

Esta mujer tuvo un co-reo en la causa y fueron acusadas por el teniente fiscal, señor Lafuente, que pidió las penas de cinco y dos años, respectivamente.

Fueron defendidas por los abogados señores Poza y Castro, y el juicio, por la índole del asunto, se celebró a puerta cerrada.

**EPILOGO A LA CAUSA POR ADULTERIO**

La Sala de lo Criminal hizo ayer pública la sentencia recaída en la causa por delito de adulterio que se celebró días pasados.

A los procesados, que fueron defendidos por los abogados señores Maynar y Laguna, se les absuelve por falta de prueba.

ENE



**JAVIER (Navarra).**—Grupo de excursionistas que se trasladaron, con el Sindicato de Iniciativa y Turismo de Tudela, a visitar el castillo de Javier, donde nació San Francisco (Foto. M. Cuadra)

**LA VIDA MUNICIPAL**

**DEL HOMENAJE A PARDO SASTRON**

Hoy han salido en automóvil, con dirección a Teruel, el teniente alcaide don José Cruz Laparaán y el concejal don Pedro Gimeno, representando al Ayuntamiento de Zaragoza en la inauguración del monumento al ilustre botánico turolense señor Pardo Sastrón.

**EL CONSEJO LOCAL DEL TRABAJO**

Esta tarde a las seis y media, bajo la presidencia del alcaide, celebrará su acostumbrada sesión mensual el Consejo local del Trabajo, con el fin de despachar diversos asuntos de trámite ordinario.

**EL VIAJE DEL ALCALDE A BARCELONA**

Pasado mañana, a primera hora de la tarde, saldrá en automóvil, acompañando a don Miguel Allué Salvador, con dirección a Barcelona, para asistir a la inauguración de la Senana Aragonesa, el alcalde de la ciudad, señor Armisen.

**PARA QUE LUZCAN BIEN LAS GRANDES FAROLAS**

El alcaide ha autorizado a Electricas Reunidas para que instalen un hilo neutro subterráneo para intensificar la luz que producen las dos grandes farolas que ha a la entrada del paseo de la Independencia.

La obra se hará, con muy buen acuerdo, antes de dar por terminada la pavimentación del Paseo.

**ARREGLANDO EL PASEO DE SAGASTA**

El señor Armisen ha dado órdenes para que se proceda con la mayor rapidez a igualar el piso del paseo de Sagasta, rastrillándolo y pasando sobre él un rodillo, ya que no hay tiempo para enjamparlo, como se

pretende, y que esté terminado para antes de las fiestas.

Luego, cuando pase el Pilar, veremos el paseo de Sagasta cubierto con fina arenilla de río.

**LA REPARACION DE LA PLAZA DE ARAGON**

Se está extrayendo arena del río Gállego para recubrir el suelo de la plaza de Aragón, que uno de estos días comenzarán a pavimentarla, en la zona que se dijo, con losetas de cemento.

**BUSCANDO ANTECEDENTES DE UN LEGADO**

El señor Allué Salvador telefonó ayer al alcalde encomendándole diese las oportunas órdenes al Negociado de Gobernación para que se recojan cuantos antecedentes obren en poder del Municipio con respecto al legado que para construcción de escuelas y cantinas escolares dejó en la Argentina un aragonés llamado Francisco Andrés Oliván.

**TRIBUNAL DE BECAS**

Ayer se reunieron en el Ayuntamiento los componentes del Tribunal de becas municipales señores Sesé, Frachin y Temprano, repasando las instancias y seleccionando aquellas que no se hallen en condiciones reglamentarias.

**EL MATERIAL DEL GRUPO COSTA**

El alcaide, el inspector de Primera Enseñanza y el arquitecto municipal se reunieron en la mañana de ayer, tratando de los muebles que han de comprarse para las distintas dependencias del nuevo grupo escolar, a cuyo concurso se han presentado numerosos industriales de la plaza y de fuera de ella.

**LOS SUCEOS**

**HERIDOS EN RIÑA**

La Guardia Civil de Torrellas ha detenido y puesto a disposición del juez del partido al vecino de aquella villa Esteban Navarro Raso, de 18 años, que momentos antes hirió en riña, con una navaja que le fué ocupada, a su convecino Manuel García Vera, de 20, que resultó con dos navajazos: uno en el brazo izquierdo, y otro en la espalda.

**CADENA DE RELOJ SUSTRADA**

Ha sido denunciado al juez municipal de Pedrola el vecino de dicha villa Tomás Duarte Sancho, de 17 años, que sustrajo de un bolsillo de la chaqueta de su compañero Pedro Pérez Artigas una cadena de metal blanco, cuando el último regaba un campo de su propiedad en la partida denominada "Las Canales Bajas", habiendo dejado la chaqueta y el chaleco a la orilla del campo en que regaba.

**MATRIMONIO MAL AVENIDO**

El Ayuntamiento de Cinco Olivas ha dado cuenta al gobernador civil de la provincia de que la vecina de aquel pueblo Cristobalina Miralles, de 50 años de edad, tuvo que ser asistida por el médico titular del pueblo de una herida en la cabeza, de tres centímetros de extensión, que se le produjo su "afectuoso" marido Rafael Tejel Tejel, arrojándola con fuerza un jarro de hierro, como consecuencia de uno de sus frecuentes altercados.

**PORTUGUES TIMADO POR UN COMPATRIOTA**

El súbdito portugués Francisco Sezqueira de Rocha, de 27 años de edad, domiciliado accidentalmente en Zaragoza, en el barrio de Casablanca, denunció ayer en la Comisaría de Vigilancia que la noche anterior le habían robado 50 pesetas de una maleta de su uso, que guardaba en la habitación su amigo y compatriota José Franco, que compartía con él una modesta habitación en dicho barrio.

El estafado portugués añadió en su denuncia que su burlador y amigo había salido para Soria, sin saber si ha ido en tren o andando.

**DESPUES DE UN REÍDO "MANO A MANO"**

Cecilia Santos Royo, de 26 años, y Antonio Serrano Villalba, de 21, fueron ayer curados en la Casa de Socorro de varias contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo, que se produjeron al maltratarse mutuamente en plena vía pública.

**EN ARNEO**

**NOVILLADA GOYESCA**

(Por teléfono)

Las fiestas continúan desarrollándose dentro de la mayor animación y brillantez.

Esta tarde se celebró la novillada goyesca, que ha resultado un verdadero acontecimiento.

La entrada, muy buena, y el tiempo, hermoso.

La plaza estaba adornada y el palco presidencial lucía tapices goyescos y un hermoso busto del sordo de Fuendetodos. El mujeriego que ocupaba las gradas, dislocantes.

Al comenzar la fiesta hubo desfile de calesas y carrozas artísticamente adornadas y ocupadas por las tiples y víctiples de la Compañía de Velasco, que actúa en ésta.

El desfile motivó una calurosa ovación del público.

La parte artística del espectáculo también resultó excelentemente.

Primero.—De Díaz, como los restantes, fino y bravito.

Cester lancea con valentía y arte y clava un buen par de banderillas.

La faena de muleta es buena, sobresaliendo varios pases naturales que se aplauden.

Mata de una gran estocada, se le ovaciona y se le concede la oreja.

Segundo.—Lorenzo Franco se luce con el capote.

Con la fámula hace una faena laboriosa e inteligente, agarrando un excelente estocazo.

Gran ovación, las dos orejas y el rabo. Tercero.—Manolé torea por verónicas y faroles y recibe una ovación.

Con la muleta domina al bicho y se luce en algunos pases.

Entrando bien, clava todo el estoque en el morrillo y dobla el toro.

Ovación, oreja y rabo.

Cuarto.—Lázaro Obón da unas verónicas valientísimas, que se aplauden.

Coge bandejillas de las cortas y aguantando pone dos excelentes pares, que se ovacionan.

Muletea valientísimo y larga un estocazo que mata sin puntilla.

Ovación, oreja y salida en hombros.

De los peones sobresalieron el Gordo, Domingo y Fabril. Picando, los hermanos Trajineru.

**VISTA**

¿Quiere conservarla si ya la posee? ¿Quiere adquirirla si ya le falta? **ES FACIL.** Encargue sus lentes o gafas en

**LA ORIENTAL.**—Coso, número 58

Vaya usted todos los días al **CAFE ROYALTY.**

**GRAN CAFE ROYALTY**

Grandes conciertos tarde y noche

EL MAS CENTRICO  
EL MAS CONCURRIDO

**TRES TESOROS AL ALCANCE DE TODOS**

**EL JARABE PECTORAL ARMISEN** es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros.—Frascos de 2 y 3 pesetas

**LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN** es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos. De seis purgas, 2 ptas.

**ASPIOCALCINE** es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.—Tomas: vino y jarabe.—Frasco, 4 pesetas.

**FARMACIA ARMISEN--P. Pueblo, 5 - Teléfono 394**

### Homenaje al laureado capitán Jordán de Urrés

En el saloncillo del teatro Principal se reunió ayer la Junta del homenaje a aquel heroico militar zaragozano, habiendo acordado que el martes próximo se proponga al Ayuntamiento de la calle del Clavel el nombre de Jordán de Urrés, colocándose una lápida de mármol conmemorativa, la que se descubrirá con toda solemnidad el día 19 de octubre, y ese mismo día tendrá lugar en la Lonja una verbera, a la que asistirán los alumnos de la Academia General y la mejor sociedad zaragozana, sirviendo los módicos precios de las entradas para engrosar la suscripción nacional para la erección del monumento que se ha de levantar en la explanada de la Academia General, en honor de aquel bravo militar que dió su vida por la patria, como buen zaragozano, digno vástago de una de las más ilustres familias de esta inmortal ciudad, la que, seguramente, rendirá pleitesía a su hijo tan precioso.

\*\*\*

De la reunión se nos facilitó la nota oficial que sigue:

«Ayer, a las seis y media de la tarde, se reunieron en el saloncillo del teatro Principal, bajo la presidencia del alcalde, señor Armisén, y del general Franco, los señores que componen la Junta de Zaragoza para el homenaje al heroico capitán laureado don Ramón Jordán de Urrés y Patiño, muerto gloriosamente en Africa.

Asistieron, además del alcalde y del general Franco, los señores marqués de Nibbianno, coronel Alvarez Arenas, vizconde de Espés, conde de Isla, canónigo don Félix Jiménez y don Francisco Rivas y Jordán de Urrés.

Se acordó felicitar al señor Armisén, ya que por su nombramiento viene a ocupar la presidencia de esta Junta, y hacer constar su sentimiento por el fallecimiento del marqués de Novallas, miembro de la Junta y primo hermano del homenajeado.

Se propondrá al Ayuntamiento se dé el nombre del capitán Jordán de Urrés a la calle actualmente llamada del Clavel, y, si así se acuerda por la corporación municipal, el descubrimiento de la lápida correspondiente se hará con toda solemnidad el día 19 del próximo octubre, coincidiendo, por tanto, con las fiestas del Pilar.

Ese mismo día, por la noche, y con objeto de recaudar fondos para este homenaje, se celebrará un baile verbena en la Lonja, al cual asistirán los alumnos de la Academia General Militar y seguramente todo lo más distinguido de la sociedad zaragozana.

Oportunamente se darán mayores detalles de estos actos, que no puede darse han de tener toda la importancia y solemnidad que merece un homenaje dedicado a tan heroico oficial como lo fué el capitán Jordán de Urrés».

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santos Wenceslao, Adolfo, Juan y Marcos, mártires; Santas Eustaquia y Lioba, vírgenes.

Cultos. — En la Angélica Capilla del Pilar, a las cinco y media, solemne misa de Infantes y por la tarde, a las cinco menos cuarto, salve cantada, después del coro.

En los Padres Carmelitas, a las siete y media, misa de la Virgen y por la tarde, a las siete, salatina y salve.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y ejercicio.

En San Pablo y su capilla del Carmen, a las ocho, misa de la Virgen.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión y ejercicio mensual a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En San Miguel, a las tres y media, vísperas y oficio solemnes en honor del Santo Angel Titular.

En las Carmelitas Terciarias, a las seis, cultos como todos los sábados.

Novenario de Misión en la iglesia del Santo Hospital, a las siete, y de Santa Teresita en los Padres Carmelitas, a las seis.

En el Seminario Pontificio, a las diez de la noche, vigilia de la Adoración, por el turno cuarto.

Cuarenta Horas. — En la iglesia del Hospital Provincial.

### NUEVOS TEMPLOS

Por iniciativa del señor arzobispo, eficazmente secundada por el señor provisor, se va a dar gran impulso al templo proyectado en el barrio de las Delicias, ya tan populoso, que verdaderamente necesita lugar para el culto y devoción.

Asimismo ha sido acotado y vallado en la plaza de España el solar donde se levantará un templo a la Virgen del Carmen y casa-residencia para los Padres Carmelitas.

Cuentan para la edificación con dádivas y promesas de importancia; pero como es mucho lo que se necesita para dar cima al proyecto, los Carmelitas recuerdan a las personas piadosas esta necesidad, esperando un óbolo de todos los devotos de la Santísima Virgen del Carmen.

### INSTITUCIONES MEDICAS

## Los institutos de la infancia y su importancia social

#### PRO INFANCIA

Tema sugerente, de transcendencia no igualada, lo es, sin duda alguna, el que a la infancia se refiere. Por estar en nosotros tan profundamente arraigada tal convicción es por ello que nos sentimos doblemente satisfechos por cuanto—motivo y finalidad—nos abren ancho cauce por donde discurrir acerca de lo que consideramos base fundamental para el mayor acercamiento a una más sana y perfecta humanidad.

El niño, como planta la más delicada del jardín de la vida, debe ser rodeado, desde que ve la luz primera, de las mayores atenciones, y solícitos cuidados, tanto físicos como morales, para que al llegar el momento de enfrentarse con el mundo, se encuentren cuerpo y espíritu saturados del vigor y fuerza necesarios para mejor poder recorrer la trayectoria que le trace el correr de los días...

Y esta obligada misión, la más santa entre todas, debe ser obra de todos: padres, médicos, maestros, etc.

Cada uno, aportando "su grano de arena", influirá poderosamente para que, al convertirse el niño en hombre, lo haga en condiciones las más ventajosas para poder ser útil a sí mismo y a su patria.

La parte moral del problema va desenvolviéndose, aunque lentamente, dentro de unas normas más racionales, debido a una mayor cultura por parte de quienes se hallan investidos de poderes para hacerlo.

En cuanto al aspecto físico de la cuestión, más que las consideraciones que nuestra pluma pudiera hacer sobre ello, están las atinadísimas y sabias enseñanzas que recogemos a continuación de labios de un doctor especializado que ha convertido la profesión en verdadero apostolado...

#### UN VALOR POSITIVO

Enclavada en la calle de Alfonso, núm. 13, primer piso, una de las arterias más importantes de nuestra muy amada Zaragoza, tiene instalada su Clínica de la Infancia, cuyo nombre científico es "Instituto Nipiológico", don Fernando Cuenca.

Resueltos a tener una entrevista con uno de los doctores que más descuellan en nuestra ciudad, dirigimos los pasos hacia el lugar más arriba indicado, dispuestos a recoger sus impresiones sobre la implantación, desarrollo y alcance del primero y único "Instituto Nipiológico" establecido en Zaragoza y del cual es propietario y director el cultísimo médico señor Cuenca.

Nuestra presencia, observamos, le produce cierta extrañeza, por cuanto su excesiva modestia corre parejas con su vastísimo saber y su infinita bondad. De esto último son testimonio viviente una verdadera legión de criaturas que bendicen a todas horas el nombre de este caballero médico, pródigo con sus enfermitos en consuelos, remedios y curaciones.

#### CREACION DEL INSTITUTO

Expuesto nuestro deseo e iniciada la conversación en un tono de amabilidad que nos encanta, nos dice: "Efectivamente, durante el tiempo que vengo desempeñando el cargo de médico especialista de niños, ha venido aumentando progresivamente el número de niños que asisten a mi consulta y esto me ha hecho observar el considerable número de niños enfermos que hay en Zaragoza, cuyas dolencias son debidas, en su mayor parte, a una defectuosa dirección en el período en que están encomendados a la vigilancia casi exclusiva de las madres, las cuales, con la mejor intención, pero ignorando las prácticas a seguir con los niños para un perfecto y normal desarrollo de éstos, han de formar el hombre de mañana. Este doloroso hecho me ha sugerido la idea de la creación de un "Instituto Nipiológico", bajo mi dirección, secundado por el médico don José María Valero.

Los servicios que estarán encomendados al "Instituto Nipiológico" serán los siguientes: la formación de una ficha para cada niño que asista al "Instituto", en la cual han de constar los datos referentes a peso, talla, perímetro torácico y abdominal, estados fisiológico-patológicos del niño en el día del reconocimiento y que serán comprobados en reconocimientos que periódicamente habrán de realizarse entregando a cada madre o encargada del niño una cartilla, que se titulará Cartilla Sanitaria Infantil del "Instituto Nipiológico", en la que irán anotados todos los datos de las fichas.

#### LABOR A DESARROLLAR

El "Instituto Nipiológico", bajo mi dirección, tendrá por objeto: pasar consulta y revisión de niños, tanto enfermos como sanos, desde su primera edad, recomendando que su reconocimiento primero fuese, a ser posible, en los primeros días de su nacimiento.

Esta revista o inspección sería periódica y total, comprobando las alteraciones que haya sufrido, sean favorables o desfavorables.

Además, se vacunarán y revacunarán en su tiempo debido, tanto de viruela como de difteria y tuberculosis, y en determinadas edades, incluso el tifus.

Para este objeto y orden, y como ya hemos hecho anteriormente, se regalarán a cada niño reconocido una Cartilla Nipiológica, en

que irán cuidadosamente anotadas estas formalidades, retratos de distintos períodos del niño y también algunas observaciones prácticas para las madres, que será conveniente no olviden.

Estas cartillas serán guardadas por los familiares del niño y a cada una corresponderá una ficha, que quedará en el "Instituto Nipiológico".

#### PREVER Y CURAR

El doctor Cuenca cree y afirma su opinión en sus trabajos ejecutados en el extranjero, que no sólo debe atenderse y prodigar cuidados a los niños enfermos para recuperar lo antes posible la salud perdida o para encauzar las normas de desarrollo de su organismo o alguna dolencia, sino que todos los esfuerzos deben ir encaminados a orientar los organismos de los niños desde su nacimiento, corrigiendo las deficiencias que en su constitución pudiera haber por herencia u otros factores predisponentes. Pero haciendo todas estas correcciones durante el período de salud, y evitar así gran número de afecciones provocadas por deficiencias no atendidas al principio.

Otro factor muy importante para la salud del niño—continúa diciéndonos el doctor—es la educación de la madre, sobre todo en el período de lactancia, debiendo, además, aconsejarla y encauzarla en el método de educación física a seguir con el niño recién nacido.

Crear que el niño debe crecer como una planta silvestre, es una equivocación; sino que, por el contrario, debemos creer que es una planta delicada que prodigándole cuidados desde que brota podremos hacer de ella, más tarde, la envidia y admiración de los que la contemplan.

#### EL IDEAL DEL DOCTOR

De esta forma piensa el doctor Cuenca dedicar sus trabajos no sólo en pro de los niños enfermos, sino que se propone reconocer y cuidar de los que gozan de perfecta salud, comprobando de tiempo en tiempo su desarrollo y corrigiendo aquello que alguna vez pudiera constituir una enfermedad, para, por este procedimiento, obtener niños de constitución fuerte y de energía física necesaria para defenderse de la vida con buenas armas.

#### DEPENDENCIAS E INSTRUMENTAL

Enemigos acérrimos de la hipérbole, no podemos ser dudosos al afirmar que la instalación del "INSTITUTO NIPIOLOGICO" de este joven especialista es, en conjunto y detalle, una verdadera maravilla. Revela en su organizador un espíritu cultísimo y delicado, abierto a las mayores sutilezas y debiera de ser—aunque él lo rechace—un motivo de orgullo profesional.

Profanos en la materia, nuestra misión queda reducida a transmitir a quien nos leyere la impresión grata, de asombro, que nos produjo el admirar instalaciones tan bien montadas con todos los adelantos modernos, como lo están, entre otras, la Sala de Cirugía de Especialidades; el Fichero Americano para las fichas de los niños enfermos; Radioterapia profunda y superficial; Corrientes alternas; Playa artificial para baños de sol, etcétera.

También existe un teléfono interno que transmite a una habitación contigua los datos que se obtienen del enfermo al ser reconocido y que pasan a la ficha correspondiente sin enterarse el doliente.

#### GRATITUD

Al despedirnos del ya popular doctor don Fernando Cuenca, con nuestras más rendidas gracias por las deferencias con nosotros tenidas, le expresamos el ferviente deseo de muchos, para que no desmaye en la cruzada emprendida con tanto acierto como abnegación en favor de la infancia, ya que al parecer ha sido el llamado por la Providencia para vencer con las armas de su ciencia la obra nefasta de la Descarnada...

**BAR ROYALTY**  
Bocadillos-Mariscos  
EL BAR QUE MEJOR TIENE LA CERVEZA  
MARTIRES, 3 y 5 Teléfono 26-56

### Inauguración próxima de un grupo escolar

El alcalde de la ciudad, señor Armisén, recibió ayer una atenta invitación del Ayuntamiento de Caspe para asistir a la solemne inauguración de escuelas, edificio destinado a Juzgado y descubrimiento de lápidas dando nombre a varias calles de aquella ciudad, actos que tendrán lugar el domingo, 6 del próximo octubre.

Han prometido su asistencia el ministro de Justicia y Culto, el general don Antonio Mayandía y don Miguel Allué Salvador.

Además aquel día se celebrará un acto político organizado por el Comité de Unión Patriótica.

El señor Armisén no podrá asistir por tener que estar en aquella fecha en Barcelona, con motivo de la clausura de la Semana Aragonesa, pero enviará una representación del Ayuntamiento.

### Anuncios oficiales

#### Comisión Municipal Permanente de Cortes (Navarra)

Por acuerdo de la misma se saca a concurso, que tendrá lugar en la sala consistorial, a los quince días siguientes al en que aparezca el precepto en el «Boletín Oficial» de esta provincia, y a la hora de las once, para la adjudicación de motores y demás artefactos para el accionamiento de aguas para riego con la casa de Máquinas y otras propiedades de este Ayuntamiento, con sujeción a las bases aprobadas por la superioridad, que están en el Ministerio de Secretaría durante aquel término, en los días laborables y horas de diez a doce de la mañana, hasta la apertura del acto.

Las proposiciones, con timbre provincial de dos pesetas, se dirigirán al que suscribe, bajo sobre cerrado, y la Comisión se reserva el derecho de admitir la que considere más ventajosa o rechazar todas si no las estimara convenientes.

Cortes 25 de septiembre de 1929.—El Alcalde Presidente, MARTIN DE MARTIN.

### SUBASTAS

de pieles lanudas de carnero y oveja y sebo de esta Administración. Tendrá lugar en Panza el 29 del corriente, a las doce, bajo pliego de condiciones.

El presidente, JULIAN RAMON.

A. Crasa Sancho Enfermedades de la Piel  
COSTA, 3, P.º A.º

**VIII ANIVERSARIO**  
**D. Santiago Melendo CABRERIZO**  
FALLECIO EN JACA  
el 29 de septiembre de 1921  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
Sus padres, hermanos, tíos y demás familia, suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.  
El Expuesto y misas del día 29 del corriente, en Jesús Reparador (Sancho y Gil); todas las misas que se celebren el día 30, de ocho a doce, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen de la colegiata del Santo Sepulcro, de Calatayud, y las que se digan en la iglesia de Santa María, de Ariza, serán aplicadas en sufragio de su alma.

**SALON DORE**  
Hoy, sábado, último día  
**Viva Madrid, que es mi pueblo!**  
El éxito siempre creciente. Marcial... Breaño... Carmen Vianca...  
Mañana, domingo, es reno de film «DE PUNTA EN BLANCO», de las Exclusivas Ve. daguer.

# INFORMACIONES DE MADRID

## FIRMA REGIA

**La comisión mixta de trabajo en las industrias de siderurgia de Barcelona.—Una medalla del Trabajo para Allué**

### SE NOMBRA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

MADRID. — Han sido firmados por el rey los siguientes decretos del Ministerio de Trabajo:

Constituyendo la Comisión Mixta de Trabajo en la industria de la Siderurgia metalúrgica y derivadas de Barcelona, y nombrando presidente y vicepresidente de dicha Comisión Mixta a don Gabriel Brusola y a don Rodolfo Pelayo, respectivamente.

Idem jubilando al inspector general del Cuerpo de Ingenieros geógrafos, don Alonso Cisneros.

Transformando la Mutualidad de Servicios Agrarios en Comisión de Seguros del Campo.

Facultando al ministro para establecer las tarifas mínimas y las comisiones mixtas de producción que puedan emplear el citado seguro.

Concesión de la Medalla de oro del Trabajo al ministro de Gobernación, general don Severiano Martínez Anido y al Padre jesuita, don Juan Pérez del Pulgar.

Concesión de otras varias medallas de plata, entre ellas a don Miguel Allué Salvador, don Antonio López del Oro y doña Teresa Luzzati y al doctor Noguerras.

## OTRO TIMO NUEVO

**La policía detiene a dos estafadores que llevaban realizados más de treinta robos por un procedimiento muy ingenioso**

### CUIDADO CON LA PUBLICIDAD GRATUITA...

MADRID. — La policía sospechaba que fuera estafador un individuo que desde hace algunos días se presentaba en los comercios para hacer informaciones gratuitas con destino a los periódicos de América. Y se dedicó a seguirle la pista.

El individuo en cuestión se presentaba en los establecimientos y exponía su pretensión de hacer un artículo de propaganda gratuito, ilustrado con varias fotografías, para lo cual un ayudante que le acompañaba era portador de una máquina de gran tamaño que guardaba en un estuche.

Una vez en el interior de la tienda, el ayudante tiraba varias placas.

Un agente de policía se figuró dependiente de uno de los establecimientos, y una vez que hubo comprobado que se trataba de un estafador, procedió a su detención.

La caja en que guardaban la máquina era de doble fondo y en él guardaba el ayudante todo lo que podía robar aprovechando un descuido de los propietarios y dependientes de los establecimientos que visitaban.

Por este ingenioso procedimiento han realizado hurtos en más de treinta comercios madrileños.

Los detenidos se llaman Eduardo Loreda, de Bogotá, y José Pérez García, de Ayudante.

## UN ASUNTO DE ACTUALIDAD

**Lo que dispone el artículo 260 del reglamento de la Academia de Jurisprudencia**

### EL TEXTO DE DICHA DISPOSICION

El artículo del reglamento de la Academia de Jurisprudencia a que se refiere en sus declaraciones el marqués de Estella, en sus conversaciones de estos días, es el siguiente:

“Sección tercera. Representación de la Academia en Juntas y comisiones oficiales.  
Art. 260. Siempre que por el Gobierno se reconozca a la Academia el derecho de designar un individuo de la misma para que la represente en los Consejos, Juntas y misiones oficiales y formen parte de uno y otras, bien tengan el carácter de organismos permanentes de la Administración Pública, bien se establezca por las leyes, con el transitorio, para un objeto determinado, la Junta de Gobierno procederá a hacer la designación por medio de elección en votación secreta.”

**PULMON Y CORAZON, RAYOS X  
Doctor GIL CHOLIZ**

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina de Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

**COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono 20-91**

## EL CONDE EN EL CANDELERO

**A las insinuaciones de doble fondo de los periodistas contesta que por nada del mundo ocuparía ahora el Poder**

**En todo caso tendría que cambiarse España de arriba a abajo**

### NUEVAS DECLARACIONES DEL CONDE A LOS PERIODISTAS QUE LO PERSIGUEN

MADRID. — El conde de Romanones continúa recibiendo casi continuamente la visita de muchos periodistas que acuden a su domicilio para pedirle sus impresiones personales en su entrevista, celebrada en San Sebastián, con el presidente del Consejo de ministros.

El conde ha hoy nuevas declaraciones, diciendo:

—No tuvo aquella entrevista más alcance que el que el jefe del Gobierno ha declarado. Puedo asegurarles a ustedes que mi conversación con el general Primo de Rivera se limitó a lo que él me dijo y yo a escucharle.

Versó principalmente sobre cosas pasadas que yo ya conocía. Yo aproveché aquellos momentos para enterarme de la situación de antiguos amigos míos que se hallan condenados y le agradezco que me enterara de ella.

No tenía interés en saber nada más, ni quería que me enterara de nada.

Un periodista le preguntó en qué forma volvería a encargarse del Poder, y el conde de Romanones respondió:

—En ninguna.

El periodista machacón, insiste.—Sin embargo, ¿si las circunstancias le exigían a usted un sacrificio?

—Terminantemente, en ninguna circunstancia volvería ahora al Poder. Para ello habría de cambiarse España de arriba a abajo.

—Pero figúrese usted,—contesta el periodista—que algún día se viera obligado a ello por las circunstancias.

—Sí, claro está. Por ahora, no, no, desde luego. Después, ¿quién sabe!

—Si usted se viera en el caso de tener que gobernar, ¿a qué elementos recurriría?

—Desde luego a gente joven, porque para viejos, ya estoy yo.

—Intervendrían en el Gobierno los socialistas y Melquíades?

—Siguiendo en el camino de la hipótesis, porque desde luego ya he dicho que no pienso gobernar, de ese partido a que usted se refiere no se puede opinar todavía. Desde luego tengo en la mayor estima a las personas que lo forman.

Los hombres que gobiernen con un amplio carácter liberal irían ayudados por los republicanos y sus partidos.

Creo que ahora van de la mejor buena voluntad.

—Si gobernara usted, ¿llevaría a su colaboración a los elementos republicanos?

—Mi concurso personal no lo necesitan para nada. Yo permanecería siendo lo que soy. Si acaso llegara, me apartaría a un lado para no estorbarlos, sin permitir que nadie me estorbara a mí.

Yo creo que a España lo que le conviene es una política fundada en un criterio liberal amplio y con un programa económico que modificara la situación de la balanza comercial y diera una base sólida al saneamiento de la peseta; que recogiera las enseñanzas de la Dictadura y no se olvidara de que el deber primero de todo Gobierno es gobernar al país y garantizar el orden público y la vida de la sociedad.

Creo que la juventud dará el principal factor de la futura política.

—¿Piensa usted ir definitivamente a la Asamblea?

—Categoricamente no puedo dar una contestación, pero si voy no seré yo, será la representación de la Academia de la Historia

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**

**COSO, 132, duplicado**

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3.

**Como un espejo**

dejará V. su vajilla echando en el agua de fregar una cucharadita de Sosa Solvay. La sosa quita las materias grasas, sin dejar en los platos olor alguno. Se emplea para toda clase de limpieza. De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos. Exijase la sosa empaquetada, con la marca de fábrica.

**SOSA SOLVAY**

## ¿DE QUE MURIO CARBO?

**Del dictamen emitido por el Instituto Médico Legal se desprende que no hubo envenenamiento**

### EL SUMARIO ENTRA EN UNA FASE MUY INTERESANTE

MADRID.—El Instituto Médico Legal ha emitido su dictamen sobre el análisis de las visceras del marino Carbo, víctima de la tragedia desarrollada a bordo del yate «Mary».

En el informe parece ser que se dice que no han sido encontrados vestigios que permitan deducir que la muerte fuera determinada por envenenamiento.

Con esto el sumario entra en una fase muy interesante, pues según se desprende el marino Carbo no murió por disparo, ni por envenenamiento, ni por inmersión en el agua.

## VARIOS ASUNTOS

**Jiménez e Iglesias continúan recibiendo homenajes**

### AHORA VAN A SU PUEBLO

MADRID.—Esta mañana estuvieron en la Jefatura Superior de Aeronáutica los capitanes Jiménez e Iglesias para presentarse al coronel Kindelán.

Los tripulantes del «Jesús del Gran Poder» saldrán mañana para Granada a bordo de este aparato y desde allí se trasladarán a Orziva, con objeto de asistir a varios actos que han organizado en su honor.

Luego marcharán a Tetuán, a bordo del «Jesús del Gran Poder», para recibir el homenaje del Ejército de Africa.

### UNA AVERIA EN LA CENTRAL ELECTRICA DEL NORTE

MADRID.—A causa de una avería en la central eléctrica del Norte, esta mañana quedó sin servicio este sector, interrumpiéndose la circulación del Metro durante cerca de una hora.

A primera hora de la tarde quedó reparada la avería, restableciéndose la normalidad.

### EL ESTADO DEL DOCTOR FERRAN

MADRID.—Continúa en gravísimo estado el ilustre doctor Ferrán, que desde hace dos meses se halla enfermo.

A principios de la corriente semana sufrió una repentina agravación que inspira a los médicos que le asisten serios temores.

## VIDA OFICIAL

**Al tomar el tren para marchar a Jerez hace el presidente algunas declaraciones**

### NO PARECE QUE SE TOME DETERMINACION ALGUNA EN EL ASUNTO DE LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA.—SUS VIAJES EN ESTE MES

MADRID. — El presidente del Consejo regresará de Jerez de la Frontera el día 5 del mes próximo, para celebrar Consejo de ministros. El día 6 irá a Barcelona. Estará en la Ciudad Condal dos o tres días y regresará nuevamente a Madrid, para celebrar, probablemente, otro Consejo de ministros que se celebrará antes del día 11. En dicho día marchará a Sevilla para asistir a la fiesta de la Raza.

Desde Sevilla partirá el marqués de Estella a Valencia, en donde se reunirán todos los ministros para celebrar Consejo de ministros el día 15.

Luego regresarán todos los ministros a Madrid, para asistir a la llegada del general Carmona.

El marqués de Estella, desde la Plaza de Toros, marchó al Ministerio de Ejército, donde estuvo trabajando hasta las nueve y media de la noche.

Despachó diversos asuntos pendientes con su secretario y recibió al señor Benlliure, con quien permaneció algún rato.

En el expreso de Andalucía marchó a Jerez de la Frontera el presidente.

Le acompaña el conde de los Andes y el hijo del presidente, Miguel.

El marqués de Estella fué despedido en la estación por los ministros que quedan en Madrid, autoridades y amigos.

El marqués de Estella dijo a los periodistas que había sostenido una conferencia telefónica con el ministro de Gobernación, en la que le ha dado cuenta del entusiasta recibimiento que ha sido tributado a los reyes a su llegada a la Ciudad Condal y de los actos que se organizan en honor del monarca.

Dijo que estará de regreso en Madrid el día 4 o el 5, para asistir al Consejo de ministros, y ya con el pie en el estribo, refi-

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## LA CORRIDA DE LA PRENSA EN MADRID

### Marcial Lalanda obtiene un éxito clamoroso, siendo paseado en triunfo por el ruedo

#### El público sale entusiasmado de la fiesta

MADRID. — Con un lleno hasta la bandera, se ha celebrado esta tarde en Madrid la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

La plaza estaba artísticamente engalanada con tapices y flores y a la fiesta asiste un mujerío dislocante, luciendo pañolones de Manilla y mantillas clásicas de toros, de día grande.

En el palco regio toman asiento la infanta doña Isabel y el infante don Jaime. Asiste también a la corrida el general Primo de Rivera.

Se lidian cuatro toros de don Rafael L. Clairac y otros cuatro de Cobaleda (antes de Villar), que hacen buena pelea, excepto los corridos en tercero y sexto lugar de la lidia ordinaria, que tienen exceso de nervio y son reservones.

Por delante va el rejoneador portugués Nuncio, actuando de sobresaliente Balderas.

El novillero Luis Muñoz es el encargado de matar los toros de los rejones.

En el primer novillo, Nuncio, manejando excelentemente el caballo, clava tres rejoncillos y termina con dos rejones altos, que matan.

El segundo va embolado. Nuncio hace primores toreando a caballo, llevando sueltas las riendas.

Brinda un par de banderillas a Marcial Lalanda y lo coloca en lo alto. Repite con otro enorme, siendo ovacionado.

Luis Muñoz muletea cerca y adornado y mata al bicho de media estocada bien puesta. Comienza la lidia ordinaria.

Primero. — Márquez intenta recogerlo con unos capotazos y no lo logra. El toro está huido, sale suelto de los caballos y no se ve en quites nada digno de mencionarse.

Se aplaude mucho un excelente par de Margritas.

Márquez muletea encorvado, buscando la igualdad. El público se divide, aplaudiendo unos y silbando otros.

Receta media estocada regular, hay unos

cuantos muletazos más y otra media da fin con el toro.

Segundo. — Marcial toma al toro en el centro de la plaza y le instrumenta cuatro verónicas que levantan al público de los asientos, terminando con media marca excelente. (Ovación grande).

En quites ninguno de los dos matadores hacen nada que esté a tono con la solemnidad. Lalanda coge banderillas y clava dos pares superiores al cuarteo.

Marcial comienza la faena con dos muletazos por bajo para recoger al toro que está huido. Después cita con la pierna contraria y da un enorme pase por bajo.

Sigue toreando con dos naturales magníficos. Al intentar otro natural, el toro le coge, y Marcial, sin mirarse ni la ropa, sigue toreando rabioso con arte y valor; coge los pitones, se vuelve de espaldas a la res y luego da varios naturales ligando con los de pecho. (Ovación).

Un pinchazo hondo, entrando bien y una estocada corta. (Gran ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Tercero. — Mansote. Márquez tampoco se hace aplaudir con el capote.

La faena de muleta la comienza con un pase por alto con los pies juntos y quieta la figura, que se olea. Después se encorva y da varios trapazos por la cara. Pincha tres veces en hueso y descabella al sexto golpe. (Bronca).

Cuarto. — Grande y con muchos cuernos. Marcial, en el centro del ruedo, toma al enemigo y le da unas verónicas enormes, dejando que los pitones le rocen los alamares. (Gran ovación).

Hace el primer quite con ambas rodillas en tierra y luego, de pie, veroniqua excelentemente.

En su turno de Márquez cinco lances enormes de arte y de valor y acaba con media verónica escalofriante.

El último quite lo hace Marcial dando un farol con ambas rodillas en tierra y luego ha-

ce la mariposa. (Ovación delirante a los dos matadores).

Lalanda vuelve a coger banderillas y clava dos pares superiores. En la plaza hay un entusiasmo indescriptible; el público se da cuenta de que está presenciando una verdadera fiesta de toros.

Marcial sale, muleta en mano, de rodillas y da cuatro pases impresionantes. Sigue con uno por alto superior y larga a continuación cuatro naturales enormes, ligándolos con el de pecho.

Entusiasmo indescriptible. Luvia de prendas y el delirio.

Luego da más naturales, se echa la muleta a la espalda y larga varios pases de costadillo, que promueven el alboroto padre. Se agarra a los pitones, se arrodilla de espaldas al toro, toca el testuz y hace otros adornos que promueven el delirio en el público.

Entrando por derecho receta una estocada en todo lo alto.

Cuando el toro comienza a doblar, Lalanda coge a la res por un cuerno, y sigue así hasta que dobla.

Se le conceden las dos orejas, el ruedo se llena de prendas y Marcial tiene que dar dos vueltas por el anillo y salir a saludar a los medios varias veces. El público está entusiasmado como nunca. Primo de Rivera le arroja un cigarro habano.

Quinto. — Márquez veroniqua artístico y de los cinco lances a la verónica que da, tres son oleados.

En el tercio de quites no hay nada notable.

Márquez hace una faena de muleta muy breve, y mata de una estocada caída. (Pitos).

Sexto. — Manso. Marcial muletea con eficacia y mata de un pinchazo y media estocada corta, desprendida.

Marcial Lalanda es aclamado y paseado en hombros por el ruedo.

#### ANTONIO SANCHEZ, MEJORA

MADRID. — El diestro Antonio Sánchez ha pasado la noche intranquilo, quejándose de fuertes dolores.

Ha sido preciso aplicarle varias inyecciones de Pantopón, para calmarle.

Esta mañana le ha reconocido la herida el doctor Segovia, encontrándola en buen estado.

A la salida ha manifestado que el infortunado diestro se halla algo mejor dentro de la gravedad.

#### HA SIDO OPERADO "CHICO DE LA PLAYA"

MADRID. — Esta mañana ha sido operado en el Sanatorio de Toreros, el diestro "Chico de la Playa", herido el domingo en una novillada celebrada en Oporto.

#### En Córdoba

#### TARON ALCANZA OTRO EXITO RUIDOSO EN LA TIERRA DE LOS CALIFAS

CORDOBA. — Se ha celebrado la novillada de feria. Al festejo ha acudido mucho público. Se lidiaron toros de Flores.

Primero. — Cantimplas torea excelentemente, estrechándose mucho.

Con la muleta está breve y mata de una corta, un pinchazo y descabella.

Segundo. — Revertito torea bien con el capote y es ovacionado.

Comienza Revertito toreando con precauciones y al dar el tercer pase es alcanzado y cogido aparatosamente, pasando a la enfermería.

Cantimplas da varios pases; da una estocada y descabella. (Ovación).

Tercero. — Cuando se abre de capa Saturio Torón, hay en la plaza mucha expectación. Torón torea por verónicas muy ceñido, tanto, que el público queda atemorizado. (Ovación).

Hace Torón un quite espeluznante. Torón coge las banderillas y quiebra un par aguantando una enormidad.

Repite con otro mejor. El público le ovaciona entusiasmado.

Inicia su faena de muleta con la izquierda. Torea tan templado y tan ceñido, que en uno de los pases resulta con la chaquetilla hecha jirones. Se perfila en corto y atacando por derecho deja una estocada de la que sale el de Flores hecho migas. (Ovación, oreja y apotheosis).

Cuarto. — Sale Revertito de la enfermería, en donde había sido asistido de una fuerte conmoción cerebral.

Clava dos buenos pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena inteligente y clava dos pinchazos y media estocada.

Quinto. — Revertito torea excelentemente por verónicas, siendo ovacionado.

Con la muleta hace una faena reposada e inteligente, matando de una entera. (Ovación y petición de oreja).

Sexto. — Torón lancea y en cada pase es achuchado de tanto arrimarse. En quites se luce adornándose mucho.

Con la muleta está valientísimo. La res se ha entablado y a cada pase da la sensación el diestro de que resultará alcanzado. Citando a recibir señala un gran pinchazo. Sigue toreando. Clava una estocada, dos pinchazos y descabella a la primera con la puntilla. El público aplaude al diestro por su voluntad y su valentía.

riéndose concretamente a los periodistas, dijo en tono cordial:

—No me ha afectado mucho lo ocurrido con la Academia de Jurisprudencia, porque aparte otras consideraciones, que no son del caso, ha tenido el Gobierno bastantes votos.

La impresión es que no se adoptará ninguna medida en contra de la organización.

#### EL MINISTRO DE HACIENDA A BARCELONA

En el expreso ha marchado a Barcelona el ministro de Hacienda.

Fue despedido por los directores generales de su departamento.

Regresará el día 3 para estar en Madrid y acudir al Consejo de ministros que se anuncia.

#### JIMENEZ E IGLESIAS EN LA DIRECCION DE AERONAUTICA

Esta mañana estuvieron en la Jefatura Superior de Aeronáutica los aviadores Jiménez e Iglesias, presentándose al señor Kindelán. A bordo del "Jesús del Gran Poder".

#### EL MINISTRO DE TRABAJO, A BARCELONA

El ministro de Trabajo, señor Aunós, irá mañana a Barcelona para imponer el día 29 la medalla del Trabajo al general Martínez Anido, en el local de los Sindicatos libres.

#### UN CONVENIO CON COSTA RICA

En la Secretaría de Relaciones Exteriores se ha recibido un telegrama oficial de Costa Rica, dando cuenta de que ayer, día 26 de septiembre, se firmó en la capital de aquella República, por el representante de España y el del Gobierno de dicho país, el tratado de arbitraje idéntico al que España tiene establecido con las Repúblicas de Chile y Uruguay.

Por este convenio ambos países se obligan a someter a un juicio arbitral todas las controversias que surjan entre ellos, si no pueden ser resueltas por negociaciones.

Será puesto en vigor, durante diez años, a partir de la fecha en que se verifique el canje de las ratificaciones.

#### UNA NOTA OFICIOSA

### Se rectifica una noticia que pasó inadvertida por la censura

MADRID. — "Con fecha 3 de septiembre publicaron algunos periódicos, fijamente "El Sol", en su número del 4, un telegrama procedente de Viena, en que se acogía la absurda especie de que por orden del jefe del Gobierno de Yugoslavia, valiéndose de bandas terroríficas y apelando a todos los medios, incluso el veneno, hicieron desaparecer dignatarios y representantes extranjeros, a lo que el rey Alejandro, en persona, daba su amparo y favorecía con medios propios.

Al final del telegrama se hace constar que el origen de la noticia es una señorita relacionada íntimamente con un funcionario palatino, con origen novelesco.

Esta lamentable información pasó inadvertida a la censura y a los centros ministeriales llamados a evitarla o rectificarla, como se hace hoy, accediendo a la demanda del señor ministro de Yugoslavia, formulada ante el jefe del Gobierno, con ocasión de la firma del tratado comercial, demanda que, por justa y cortésmente presentada, merece la mejor acogida y la nueva ocasión a que el Gobierno ratifique su criterio de amparar, por la previa censura, el prestigio y el concepto en España de todos los países amigos dueños y soberanos de su interior gobernación, en la que es bien sabido no emplean los medios criminales reprobables para toda conciencia honrada que la fantasía de una dama o de cualquier compositor de películas pueda inventar".

(De inserción obligatoria).

## FINE ENA

### Si no ha visto usted todavía Los tres mosqueteros

apresúrese a concurrir al Ena Victoria, donde, por último día, se proyectará hoy la primera jornada.

Mañana, domingo, estreno de «TRES MILLAS ARRIBA».

El lunes estreno de la segunda y última jornada de «LOS TRES MOSQUETEROS».

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital.

Traslados en autocamiones cerrados

Hoy,  
la extraordinaria película "Meiro"

**Los antros del crimen**

Los salones predilectos del público distinguido

Gran-creación de LON CHANEY, Marceline Day y Betty Compson

Mañana, FILIBUSTEROS MODERNOS por JOHN GILBERT

Cinemas Alhambra y Aragón

USANDO

La Marca de Calidad

**Firestone**

obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

INFORMACION DE BARCELONA

Los reyes y los infantes visitan la Exposición a los pocos momentos de su llegada

SE LES TRIBUTA UN CARINOSO RECIBIMIENTO

BARCELONA. — A las once veinte de la mañana ha llegado a la estación de término el tren especial en que viajaban los reyes y los infantes.

En la estación de San Vicente subieron al tren real el gobernador civil de la provincia y el jefe de Policía, y en el apeadero de Gracia el capitán general.

En los andenes de la estación esperaban a la familia real las autoridades, personalidades y comisiones y representaciones.

Ha rendido los honores correspondientes una compañía de Infantería, con bandera y música.

El alcalde de Barcelona, señor barón de Viver, ha dado la bienvenida a los egregios visitantes, obsequiando con ramos de flores a la reina e infantes.

Seguidamente se ha organizado la comitiva, trasladándose directamente al palacio de Pedralbes.

En las calles del trayecto había congregado numeroso público, que ha dispensado a los soberanos una cariñosísima acogida.

En el palacio montaban la guardia los mozos de escuadra.

Los reyes y los infantes, una vez que han descansado breves momentos, han marchado al recinto de la Exposición, en donde han sido recibidos por el comisario regio, señor marqués de Foronda.

Han visitado varios pabellones, y especialmente el Nacional.

DEL PAIS VASCO

Las jornadas médicas guipuzcoanas

INTERESANTE CONFERENCIA DEL DOCTOR MARAÑÓN

SAN SEBASTIAN. — Han continuado las Jornadas Médicas, disertando el doctor Elizaguirre sobre "Tuberculosis pulmonar".

El doctor Vidauz dió una conferencia sobre "Tuberculosis ocular".

A las siete de la tarde, en el Ateneo, se celebró una conferencia a cargo del doctor Marañón, que fué presentado por el doctor Elizaguirre. Ambos, a semejanza de otros oradores, aludieron discretamente al caso del doctor Asuero, exponiendo la necesidad de desglosar la impresionabilidad del vulgo y laborar hacia un resultado científico.

El doctor Marañón, que disertó durante una hora, trató sobre el "Metabolismo hidrocarbonado en la insuficiencia suprarrenal", considerándolo como un estado antidiabético.

El tema fué interesantísimo, y fué desarrollado con la amenidad peculiar en el doctor Marañón.

EL CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha recibido por telégrafo la inscripción del corredor Barrietabena para participar en el campeonato ciclista nacional que se celebrará el próximo domingo.

Como la inscripción ha llegado fuera del plazo señalado, el Comité regional vasco no la ha aceptado, pero expondrá el caso a la representación de la Nacional, que mañana llegará de Barcelona.

Los corredores inscriptos son los siguientes:

- Telmo García, campeón de 1928. (Comité de Madrid).
- Angel Mateos (idem).
- Manuel López (idem).
- Sebastián Aguilar (idem).
- Ricardo Montero, del Real Unión. (Comité Vasco).
- Luciano Montero (idem, idem).
- Francisco Cepeda, de la Ciclista Bilbaína (idem).
- Jesús Dermit (idem idem).
- Joaquín Iturri, del C. D. Fortuna (idem).
- Ramón Oñaderra, del C. D. Eibarrés (idem).
- José María Sans. (Comité de Cataluña).
- Francisco Mula. (Comité del Centro).

AUTORIZACION A REGUEIRO PARA JUGAR EN EL BETIS

SAN SEBASTIAN. — En la Federación Guipuzcoana se ha recibido la correspondiente autorización de la Real Unión para que Pedro Regueiro pueda actuar en el Betis, de Sevilla.

BAR-RESTAURANT

LA MARAVILLA

Independencia, 5 :: ZARAGOZA  
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA  
Cubiertos a 5 pesetas  
Bodas y Banquetes  
Especialidad de la Casa: Horchata líquida

ULTIMA HORA

El presidente del gobierno británico Mac Donald, saldrá mañana para los Estados Unidos, con objeto de entrevistarse con Hoover

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA, A LA ASAMBLEA

VALENCIA. — Se ha reunido el Claustro Universitario, eligiendo representante para la Asamblea Nacional al rector, don Joaquín Ros, por 27 votos y 6 abstenciones.

LA ESTANCIA DE LOS REYES EN BARCELONA

BARCELONA. — Después de almorzar los reyes y los infantes han pasado en automóvil por la población.

Esta noche se ha celebrado en el palacio de Pedralbes un banquete, ofrecido por el rey a las autoridades de Barcelona y al ministro de la Gobernación.

BESTEIRO, NO ES PARTIDARIO DE LA REPRESENTACION PROPORCIONAL

BARCELONA. — En "La Veu", el catedrático y jefe del partido socialista, Julián Besteiro, publica un comentario en el que no se muestra partidario de la representación proporcional, por parecerle sospechosa.

También dice que no es fácil implantar ese tecnicismo matemático.

EL RAID DE COSTES Y BELLONTE

LE BOURGET. — Los aviadores Costes y Bellonte, que esta mañana emprendieron el vuelo con objeto de batir el record de distancia en línea recta, han sido vistos en Colonia a las 10,22 de la noche.

LA DESGRACIA DE CESAR ROSSI

ROMA. — El exsecretario de Estado fascista, César Rossi, ha sido condenado a treinta años de trabajos forzados por el delito de sublevación.

TRAGICO ACCIDENTE DE AVIACION

BUCAREST. — Un avión militar se ha estrellado contra el suelo, a causa de una avería en el motor, pereciendo el piloto.

EL VIAJE DE MACDONALD A LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES. — Macdonald ha salido a las 8,20 de la noche para Southampton.

Mañana embarcará con rumbo a los Estados Unidos.

Oficialmente se sabe que las conversaciones anglosoviéticas van por buen camino, habiéndose llegado a un acuerdo sobre diversos puntos.

UN SUICIDA CONTUMAZ

Cuando se encontraba en la cárcel procesado por estafa se quita la vida

HABIA INTENTADO SUICIDARSE OTRAS VECES

CARTAGENA. — El comerciante Balbino Alcázar ha intentado suicidarse en la cárcel, donde se hallaba recluso por un delito de estafa.

Para realizar su fatal propósito se dió innumerables cortes con una hoja de afeitar, en diferentes partes del cuerpo.

Cuando los oficiales penetraron en la celda, lo hallaron tendido en el suelo en medio de un gran charco de sangre.

Inmediatamente fué trasladado a la enfermería, donde los médicos le apreciaron numerosas heridas leves que, en conjunto, determinaban un estado de gravedad.

Antes de ser detenido Balbino Alcázar intentó suicidarse, lanzándose al paso de un automóvil, y en otra ocasión, alquiló un coche y se precipitó por un terraplén con ánimo de matarse, resultando con lesiones leves.

Según ha declarado quiere suicidarse para que sus familiares cobren varios seguros de vida que representan una crecida cantidad.

VARIAS NOTICIAS

Un hombre fallece a causa de la mordedura de una rata

LOS VIAJES DE CAMBO

GIJON. — El exministro don Francisco Cambó ha permanecido varias horas en esta población, de paso para Lugo.

LA EXEMPERATRIZ ZITA Y SUS FAMILIARES SE TRASLADARAN, EN BREVE, A LOVAINA

BILBAO. — En breve saldrán para Lovaina la familia imperial austro-húngara, con objeto de que el príncipe Otto continúe cursando sus estudios en el Instituto Católico anejo a la Universidad de aquella población belga.

La exemperatriz Zita se halla muy agradecida de las atenciones que ha recibido en España.

UN INCENDIO CAUSA GRANDES DAÑOS

BILBAO. — Esta noche se declaró un violentísimo incendio en una tejavana de la casa número 4 de la calle de Cantarrana, la cual quedó destruída en pocos momentos.

El fuego se propagó rápidamente a los pisos altos, teniendo que desalojarlos precipitadamente los vecinos.

Fueron sacados dos enfermos y trasladados al Hospital.

Los daños originados por el siniestro son de bastante consideración.

Se ignoran las causas que hayan podido ocasionar el incendio.

LA MORDEDURA DE UNA RATA OCASIONA LA MUERTE A UN HOMBRE

GRANADA. — En una huerta denominada "La Mañosa", ha sido hallado muerto el vecino Francisco Ruiz Medina.

El médico forense ha manifestado que la muerte ha sido ocasionada por la mordedura de una rata, cuando el infortunado Francisco se hallaba durmiendo.

EL QUE REPRESENTARA A LA UNIVERSIDAD DE MURCIA EN LA ASAMBLEA

MURCIA. — La Universidad ha elegido representante para la Asamblea Nacional a don Tomás Gómez, catedrático de Historia del Derecho.

UNA REUNION DE LAS DIPUTACIONES VASCAS

BILBAO. — En el Palacio Provincial se han reunido los representantes de las Diputaciones Vascas, para cambiar impresiones acerca del anteproyecto constitucional.

Por unanimidad han acordado que cada Diputación estudie el caso separadamente, expresando después su criterio en una nueva reunión que celebrarán las tres Corporaciones.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedia de Martínez Sierra. Primera actriz, Catalina Bárcena.

Inauguración de la temporada el viernes, 4 de octubre de 1929.

Abonos: 17 noches, 7 matines-moda.

TEATRO CIRCO. — Gran Compañía «Femina».

Funciones a las seis y media y a las diez y media.

TEATRO CINE-PARISIANA. — Compañía de operetas y zarzuelas «Ughetti».

A las seis y media: «La princesa del circo».

A las diez y media: «Chin-Chi-La». Estreno.

CINEMA ALHAMBRA. — CINEMA ARAGON. — Hoy, la extraordinaria película Metro «Los antros del crimen», por Lon Chaney. Sólo un día.

CINE DORE. — Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

Exquisitos cigarillos ABDULLA. Núm. 3. — Pesetas 1'40 los 10.

Pedid JARABE SALUD

para evitar imitaciones.



El futuro hombre

Fuerte, activo, energico para el combate por la vida, se consigue combatiendo en el mundo

la anemia el raquitismo la inapetencia

con el poderoso reconstituyente Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Sus efectos regeneradores se extienden por todo el organismo haciendo que la sangre se convierta en tejido vital, musculo y cerebro.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Instituto Francés

Subvencionado por el Gobierno Francés

TEMPLE, 20 (esquina plaza S. Cayetano)

ESCUELA FRANCESA de párvulos para niños y niñas (profesores franceses y españoles).

CURSOS de FRANCÉS e INGLÉS. Principiantes. Perfeccionamiento. Especiales para señoritas, niñas y niños y para ingresar en la Academia General Militar

Para informes, dirigirse al director, de 11 a 1 y de 8 a 9 (noche).

Apertura de curso, 1.º de octubre.

Teatro-Cine Parisiana

Empresa "SAGE". — Teléfono 1243

Gran Compañía de Operetas y Zarzuelas

UGHETTI

Hoy sábado 28 de septiembre de 1929 A las 6 y media, tarde

Presentación de la tiple cantante AURORA FERRANDIZ, con

: La princesa del Circo :

La acción se desarrolla en Rusia, en la época de los Zares

A las DIEZ Y MEDIA de la noche

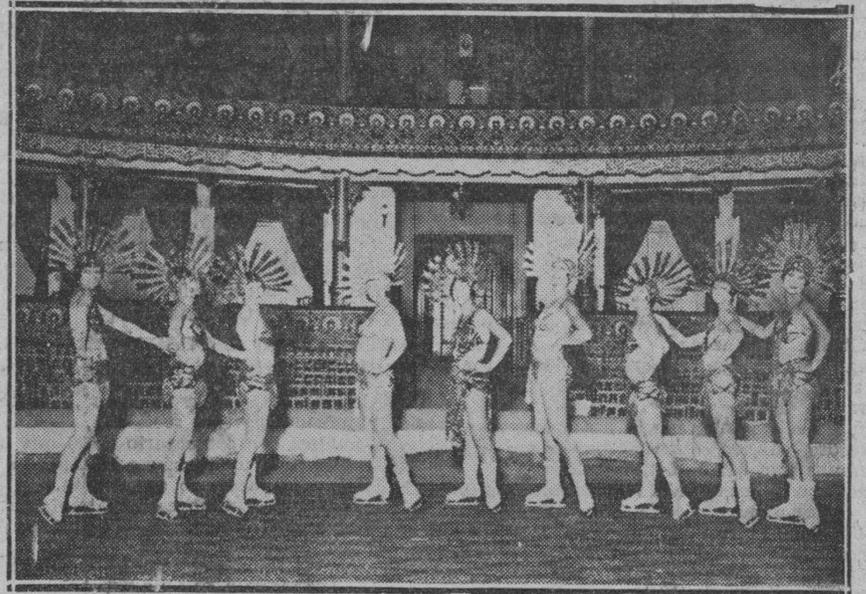
Presentación del tenor JOSE TORRES

con el estreno de la divertida opereta en tres actos, original libreto y música de Carlos Lombardo y Virgilio Beanzato, adaptación al castellano de José Ughetti, denominada,

CHIN - CHI - LA

# REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

## Sánchez Rexach nos explica el por qué no lleva "clowns" en su Compañía femenina de circo



Un conjunto deslumbrante, pedrería de tramoya, fulgores de raso. Y, sobre todo, la sonrisa de las «actrices», en tanto que el público está un poco atemorizado esperando el momento en que, perdiendo el ritmo de una de las artistas, vaya a caer a la malla acogedora y compasiva. La misma sonrisa insinuante que en esa posse que ha prolongado Barrera

Sobre una pista de hielo, un hielo de imitación, se deslizan, en vertiginosos y sorprendentes giros, las lindas «girls» de esta Compañía femenina de circo, novedad de «post-guerra», y al sentir cómo se deslizan las cuchillas de los patines de que van calzadas, tan ligeramente vestidas, sentimos un escalofrío y nos abrigamos, afanosos, como si de pronto nos trasladaran a Saint Moritz o Chamonix; que todo lo puede la fantasía de un espectador ingenuo, de un espectador circense...

### YO Y MI OTRO YO

—Nada; el que lo dudes solamente, te coloca a la cabeza de los retrógrados.

—¿De modo que el trabajo del hombre en los espectáculos de circo no da a éstos más vistosidad, más emoción?

—Te diré...

—Parece que se vacila.

—¡Nunca! Fíjate en esas gentiles muchachas, «Las 5 Aleximes». ¿No tienen tanto dominio de los trapecios volantes como cualquier número semejante constituido por «ellos» nada más?

—Acaso; pero, ¿dónde me dejas la seguridad que imprimen los de nuestro sexo? A mí, al menos, las pobrecitas de mi alma me dan la sensación de que no «pueden» con los ejercicios.

—Vamos, sí; que tu partidismo por la mujer infinitamente femenina no te deja comprender eso de que de que «ellas» se ganen la vida en lógica y admirable competencia con el hombre. ¿No hay abogadas y doctoras ilustres, ojicinitas de clara inteligencia, deportistas notabilísimas y hasta chicas que desempeñan con singular acierto un cargo tan peregrino como el de guardia de la porra?

—Exacto.

—¿Por qué, entonces, no concibes que exista una agrupación circense en la que la parte hombruna huelga tan por su ausencia que hayan sido bajas hasta los mozos de pista?

—Concebirlo, tanto como concebirlo..., lo concibo.

—¡Ah!

—Sí; porque, al fin y al cabo, se va atreviendo a demasajadas cosas este sexo llamado débil paradójicamente, y, ¿qué? es el que no acata sus gustos más insignificantes, aunque sólo sea por pura galantería? Ahora, que la mujer, en casita. A coser, a cocinar, a cuidar de los «peques», a lo suyo, en resumidas cuentas.

—Es que todo puede ser compatible en este mundo.

—¡Hum...!

### TRES MINUTOS CON SANCHEZ REXACH

A este inquieto hombre de teatros que se llama Sánchez Rexach es más difícil de lo que parece darle caza.

Y no, precisamente, por el hecho de que prefiera los pescados, sino porque no para tres minutos seguidos en un mismo sitio.

El miércoles por la noche hizo acto de presencia con su Compañía nueva, ¿no? Bien; pues el jueves, a eso de las cuatro de la tarde, ya estaba nuestro admirable puñero «jinete» en magnífico automóvil en disposición de regresar a Madrid.

La casualidad nos lo puso «a modo» para esperarle, sin contemplación de ningún género, por la premura del momento, una pregunta cuya respuesta esperábamos con viva curiosidad.

—Dígame, Mariano: ¿por qué no lleva «clowns» femeninos en su Compañía?

—¿Cree usted que no los tendría ya si los hubiese?

—Desde luego.

—Entonces... ¡abur!

—Aguarde un momento. ¿Con la en que contara pronto su espectáculo con ese aditamento, imprescindible a todas luces?

—Sí. Basta para ello con que la mujer se lo proponga. Veremos...



Medina ha sido un poco irreflexivo al idear ese espectáculo regojijante del partido de fútbol en plena sala. Su papel, en la retriaga deportiva, es como la del árbitro benévolo, que en pleno motín no sabe a quiénes acudir para acallar el griterío del público... que, por fortuna, no tiene ladrillos a la mano para obsequiarle como a los otros árbitros, que suelen hacer el mismo papel

—Agradecido y... ¡feliz viaje!  
—«Au revoir».

### LO QUE OPINAN ALGUNOS

—Queremos referirnos, claro está, al comentario que se va haciendo durante el desarrollo del espectáculo.

Un pollito «bestial». —¡Esto está «jamón», chico; yo vengo hasta que se vayan!

Juanito, nene de cinco años. — ¿Cuándo «saldrán» los tontos, papá?

Marité, adorable muñeca de rosa y nieve. — ¡Qué lástima! ¡Con lo que me gustan los hombres fuertes y guapos!

La mamá de Marité. — ¡Ay, si yo pudiera conservar así la línea!

Un vejete. — Preciosas chiquillas éstas que patinan sobre el hielo artificial. Viéndolas, se me quitan lo menos quince años de encima.

La «seña» Manuela, la churrera. — ¡Viéndiendo «muñecos» querria «ve us» yo, galanas, «pa» que supieseis lo que es ganarse la vida!

El «castigador» de turno, a la guapa «regisseur» y a sus subordinadas. — Si el ser bonitad ojea, ¡vais a estar en un quejido continuo. Palabra.

Un intelectual. — No digamos que digamos, pero tampoco digamos que digamos...

Y tres retrógrados, a coro.

Mujer que eres muy mujer,

no pases ningún temor;

que si «quién» heite la vida,

«pa» algo tengo: bíceps yo.

JOSE M. LORENTE

### NOTAS LERIDANAS

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)

#### PARA EL SUPERCANAL DE URGEL

En el Gobierno civil se ha recibido de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, para su tramitación, el expediente conteniendo el proyecto de obras que es necesario realizar en las carreteras de Balaguer a Camarasa, Lérida a Puigcerdá, Balaguer a Tàrrrega, Lérida a Tarragona y Lérida a Castellón, para atravesarlas con el canal auxiliar de Urgel.

El expediente seguirá su tramitación reglamentaria que seguramente se activará todo lo posible, dada la importancia de la obra.

#### EL ARCHIVO FOTOGRAFICO MUNICIPAL

En la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente, a propuesta del señor Mora Lataña, se acordó organizar el Archivo municipal fotográfico.

A tal efecto, se han adquirido ya varios clichés de asuntos importantes que tuvieron lugar en esta ciudad.

#### UN NIÑO-AHOGADO

En la fábrica de sulfuro que en Llardecans posee el vecino de Barcelona don Francisco Fargas, se hallaban los niños José y Francisco Font, de 4 y 14 años de edad, respectivamente, regando una finca que posee su padre, que es vigilante de la referida fábrica.

Para verificarlo aprovechaban el agua de una cisterna que mide 1,40 metros de altura.

En un momento de descuido de Francisco, José cayó a la cisterna, pereciendo ahogado.

### DEL GOBIERNO CIVIL

#### VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, general Cantón-Saazar, el P. Juan, escolapio de Daroca; doña Benigna Satué, viuda de Valiente; el primer teniente de alcalde, don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, y una comisión del pueblo de Azuara; don José María Aventín; el alcalde de Brea de Aragón; el ingeniero municipal, señor Augusti; el provisor del arzobispado, don José Pellicer, y una comisión de la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Salud.

#### Ayer fué detenido un ladrón de gallinas que se buscaba hace días

En la mañana de ayer fué detenido, en la calle del Azóque de esta capital, un sujeto llamado Francisco Navarro Hernández, de 21 años de edad, natural de Riela, sin oficio ni domicilio.

Llevaba a cuestas un saco, del que le fueron ocupadas ocho gallinas y una hermosa pava, que reconoció como de su propiedad el vecino de Cuarte Benito Lobera Laserna, que fue quien requirió a los guardias para que lo detuvieran.

Parece ser que este individuo, con dos más, que ahora busca la policía, se dedican, desde hace algún tiempo, a asaltar corrales por estos pueblos.

El detenido ingresó en la cárcel, luego de tomarle declaración en Comisaría el juez de instrucción de guardia don Juan Hinojosa.

### NOTICIAS DE HIJAR

**LAS FIESTAS. ESPERANDO AL SEÑOR GOBERNADOR.** — Estas renombradas y antiquísimas ferias de Hajar, que se parecen a esas personas de talento en que cuanto más se las combate más popularidad y arraigo adquieren, véanse este año animadísimas como nunca y eso que el día de ayer, como primero de fiestas, no atrajo la enorme afluencia de forasteros que hoy, día 26, en que tenemos la gratísima novedad de que llegará a ésta el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, señor Mohino, ilustre personalidad que distingue con su predilección a esta villa de Hajar, a tal punto que, no obstante habernos visitado en el mes de mayo último, gustoso ha aceptado esta nueva invitación de venir a presenciar nuestras tradicionales ferias, siquiera por el breve tiempo que le permiten los altos deberes de su cargo.

Llegará esta tarde, a las seis, en el rápido de Madrid

Permanecerá aquí hoy y mañana, que tendrá lugar la bendición de la bandera del Somaten, acto que promete ser solemnisimo y brillante y al que asistirán los excelentísimos señores capitán general de la Región y comandante general de Somatenes.

De todos estos actos enviaremos amplia información para solaz de los hajaranos ausentes que no les haya sido posible venir a las fiestas de su querida villa. — MORENO.

Doctor A. Pérez Albert  
Rayos X.-Electricidad.-Lámpara de Cuarzo.-Horas de once a una y de tres a cinco  
Alfonso I. 28. ent. 9. Teléfono 23-26

# "LA VOZ DE ARAGON" EN ARNEDO

## ¡SALVE, ARNEDO!

I  
¡Salve, Arnedo, ciudad de la Rioja,—noble pueblo en que yo nací,—olvida tus penas, cese tu congoja,—tus hijos se unieron por su amor a ti.—Queremos, por siempre, vivir como hermanos,—que el corazón mande, nunca el interés,—queremos por tu honra, trabajar ufanos—para que tu gloria vuelva a renacer:—y si un hijo ingrato, con mira egoísta,—nuestra unión fraterna pretende romper,—con ardor luchemos hasta que desista,—y su torpe intento logremos vencer.

II  
Tienes en tu historia nombres bien gloriosos,—cuentan tus anales hechos muy brillantes,—dispones de campos feraces y hermosos,—tu industria y comercio se muestran pujantes:—cristiano tesoro, conserva tu fe,—común patrimonio del pobre y del rico,—que a todo arnedano que implore a sus pies,—protege su Madre, la Virgen de Vico.

III  
Juremos besando la bendita tierra—que nuestras cenizas guardará piadosa;—honrar la divisa que tu escudo encierra,—velar por tus fueros, hacerte dichosa:—y sirviendo a España, la patria adorada,—y amando su enseña, limpia, guada y roja,—en primera línea, si fuese ultrajada,—marche siempre Arnedo, ciudad de la Rioja.

MANUEL JUAN FERNANDEZ  
Alcalde de la ciudad

## Un puñado de bellas mujeres de Arnedo



## SILUETAS

Fué un buen pelotari en sus mocedades, adquirió gran fama como guitarrista, festivo en su charla, nos dice verdades que lo califican de fino humorista.

Para la tijera tiene buenas manos; cuando hace un servicio pone amor y ceño, y es caso frecuente que a sus parroquianos se afane en servirlos... y «les tome el pelo»

Envuelve sus bromas en fina ironía, teniendo ribetes de autor y poeta, por «hacer» comedias le dió la manía y en todas gastaba cualquier cuchufleta.

Buen coleccionista de cosas y cuentos; no hubo fiesta en ésta que no destacase, diciendo algún chiste o haciendo una frase de sabor amargo, que las tiene a cientos.

Con todo detalle y asombroso tino, hace algunos años que «nos hizo» el Puente, sintióse arquitecto y arregló la Fuente, que se denomina Fuente de Casino.

Su fama extendióse por el mundo entero, contando sus gracias a gritos y voces, con tanto detalle, lector, ya conoces quién es la «silueta»: Ruino, el barbero.

RAMON RUIZ

Ejemplo para Arnedo, que también es esencialmente agrícola.

La exposición de la Cooperativa agrícola danesa no cabe en este marco; abarca toda la agricultura, con su hermana la ganadería, y cuanto con ellas se relaciona y de ellas se deriva; baste saber que Dinamarca ha resurgido por la cooperación.

Holanda, por sus condiciones de suelo y clima, obtenía del ganado vacuno leche en cantidades tan considerables que no podía consumir, exportar ni transformar; sus habitantes, granjeros pequeños productores, no podían hacer otra cosa que llevarla a los mercados próximos; no consiguiendo su total consumo, la transformaba groseramente en quesos; tampoco se consumía, y llegó la natural competencia y depreciación del artículo; fué entonces cuando principió la unión entre varios granjeros.

Se creó la primera Cooperativa; la nueva asociación estudió el asunto, dictó órdenes terminantes a sus asociados respecto a la calidad del producto; conoció la capacidad consumidora de los mercados a que podía acudir; determinó la cantidad de leche a vender, elevando y fijando su precio; transformó el exceso en géneros por procedimientos menos rudimentarios y los asociados observaron, desde el primer momento, beneficios y comodidades insospechados.

Cunde el ejemplo por el país, aumentan las Cooperativas lecheras y son pocos los granjeros que quedan fuera de ellas; consecuencia natural es que las asociaciones formadas, que se rigen uniformemente, salvo pequeños detalles, principien a tomar carácter regional y viene la federación. La nueva asociación sigue estudiando el asunto;

## PRO ARNEDO COOPERATIVISTA

—Amigo mío, unas cuartillas para LA VOZ. Tal me dice su corresponsal en ésta, mi querido amigo y compañero; y mi voluntad, fácil, accede a la demanda sin contar con que la inteligencia y la pluma están enmohecidas por la inacción; sin contar, también, con que subsisten las causas por las que se cubrieran de tan corrosiva vegetación.

Mas hay que cumplir el compromiso diciendo algo que merezca la pena de ser leído, comentado y, si es posible, realizado; algo que sea al propio tiempo nuevo o poco trillado; que sea tan general que interese a todos; si el asunto resulta universal por su carácter, ya procuraremos adaptarlo a las condiciones de Arnedo.

El tema «Cooperación» me lo da el corresponsal de LA VOZ al solicitar la mía para su periódico; es altamente sugestiva para mí, porque la amo; puesta sobre el tapete mundial hace unos años, principia a desarrollarse en caracteres formales, persistentes y universales; la Humanidad se orienta hoy en sentido económico y en la economía ocupa la cooperación lugar preeminente; pero, además, me atrae el tema porque combate el

individualismo exagerado que impera en mi pueblo.

Ahora bien, como no quiero escribir para doctos y si solamente en sentido de divulgación, no diré nada doctrinalmente; siendo el mejor predicador Fray Ejemplo, unos ejemplos dirán de los resultados de la cooperación mejor que cualquier otra exposición y contrarrestarán el mal recuerdo que en Arnedo quede de dos casos de cooperación, aparte de que, para desarrollar el tema, no bastan unas cuartillas; además, señor director, esto es más cómodo para mí, porque con emplear la tijera y la goma habré salido del paso; procuraré, sin embargo, no hacer más que cortar, y así, al menos, la forma, el estilo será mío; algo es algo; vamos a ello.

Desde los famosos «pionniers» de Rochdale a nuestros días, destacan tres ejemplos de cooperación agrícola-comercial entre los muchos y muy notables que se pueden presentar: Dinamarca, con su Cooperativa agrícola; Holanda, con la lechera; California, con la de fruteros; los tres países son esencialmente agrícolas; por eso los buscamos como

## Zapatería

— DE —

**Vicente Mangado**  
ARNEDO (Logroño)

## Garage JURICO

AUTOMOVILES  
DE ALQUILER

Telf. 12 ARNEDO

TALLER MECANICO DE REPARACIONES

**Tirso Marrodán**

Calefacción por agua caliente. Bombas para todos los servicios

ARNEDO (Logroño)

## J. MORALES DE SETIEN

Perfumería

Farmacia, Laboratorio, Droguería  
Análisis clínicos, Análisis químicos, Ortopedia

ARNEDO (Logroño)

Telf. 19

## Fábrica de conservas vegetales

## JULIAN MONTIEL

Tomate al natural - Especialidad en la fabricación de espárragos

Arnedo (Logroño)

## Café - ESPAÑA - Bar

Situado en el punto más céntrico de la población



Instalación moderna  
Lujoso decorado  
Servicio esmerado  
Café Expres  
Helados de todas clases  
Licores de las mejores marcas

GRANDES CONCIERTOS  
tarde y noche

ARNEDO (Logroño)

## Jabones Arnedo

## MARCA RUIZ

Pinta natural Pinta azul

## Santiago Ruiz de la Torre

Teléfono 5 - ARNEDO (Logroño)

Observa diferencias entre los productos de una y otra zona, y aun, dentro de cada zona, entre los que proceden de una u otra clase de ganado, y las subsana; adquiere maquinaria para las industrias derivadas; estudia la producción y mejora del ganado vacuno, en su triple aspecto de reproducción, leche y carne, y llega a nuestros días con una organización poderosa y pujante que tiene un mercado universal para todos sus productos; esta asociación tiene en sus manos la principal riqueza del país.

Vamos a América; subamos a los Estados Unidos; entremos en California, colonizado por españoles; preguntad a los viejos de nuestro pueblo qué país es éste y no os contestarán más sino que es el país del oro; aventureros españoles cayeron por allí profusamente con el afán de hacerse ricos a toda costa; la mayor parte sucumbieron a tan peligroso afán y allá se quedó ese pedazo de tierra regado con abundante sangre española. Pasaron los años y California, la Alta California, entró a formar parte de los Estados Unidos; este país, del que nuestros antepasados—y eran agricultores!—no supieron sacar más que miserias y dolores, está hoy transformado en un verdadero vergel: el milagro se ha hecho, en menos de medio siglo.

Los americanos—¡con cuántos brazos españoles!—cultivan el campo de California; trazan un buen sistema de riegos y el árbol frutal empieza a desarrollarse; entre la fruta hay una, la naranja, de consumo mundial; no se cría en el país, pero no importa; allá se lleva el naranjo, se planta, se aclimata, se cultiva y principia la producción de tan solicitada fruta; pero hay dificultades para venderla, ¡es tan rica la naranja española...!; no importa tampoco; dificultad no entraña imposibilidad; los técnicos se encargan de estudiar su mejoramiento; ya se ha conseguido y sólo resta conquistar mercados.

Y viene el agricultor americano, con su gran sentido práctico, a sentar las bases para la conquista; mas no creáis que desde el primer momento se lanza al mercado, no; principia por asociarse y crea la Cooperativa; la Asociación dicta procedimientos uniformes para plantar los árboles ya seleccionados; en cada región o zona sólo se plantan los más adecuados, que se cultivan según los procedimientos que los técnicos aconsejan; y cuando el fruto principia a madurar, la Asociación, por medio de sus vendedores, va señalando cuándo y cómo debe empezar la recolección, que se hace por zonas y frutos determinados. Algo así se hacía con nuestra vendimia hace cuarenta años. Y no se detiene ahí: los frutos son seleccionados por clases, tamaños, grado de maduración, etcétera y destinados a los mercados convenientes; la Asociación los envasa y expide y ella se encarga de venderlos y cobrar su importe, que luego distribuye entre los propietarios, a razón del fruto entregado; es decir, que el propietario sólo tiene que realizar las labores necesarias al cultivo y recolección y esto cómo y cuándo se lo ordenan; la Asociación hace todo lo demás.

Con este procedimiento en California, y con aquél en Holanda, es decir, con la Asociación, han conseguido unificar y mejorar procedimientos y productos en forma tal que el agricultor, sobre todo el pequeño agricultor, no hubiera podido conseguir nunca por sí solo. Y no es baladí el asunto, no; que los naranjeros del Levante español pueden decir cómo la naranja americana va despojando a la española de algunos mercados.



ARNEDO.—Vista parcial de la ciudad y de su histórico castillo



ARNEDO.—La Casa Consistorial; en el ángulo, el alcalde, don Manuel Juan Fernández, caballero de la Orden del Mérito Civil

Ello puede ser allí porque las Asociaciones formadas tienen la máxima autoridad; sus disposiciones son acatadas absolutamente por todos los asociados, quienes apoyan a los elementos directores con toda clase de asistencias; ello es difícil en Arnedo, donde tales asistencias fueron siempre nulas, cuando no se convirtieron en oposiciones, censuras u omisiones que dieron al traste con los entusiasmos más enardecidos.

Peró el agricultor arnedano debe comprender, lo comprenderá alguna vez, que no con-

seguirá nunca individualmente una buena venta de sus productos, porque ni reforma procedimientos, ni selecciona semillas, ni mejora productos; y es una verdadera pena, pues Arnedo tiene y dos entre sus producciones, vino y frutas, que merecen los honores de una Asociación que dirija y enseñe cuanto con ellas se relacione, desde el campo hasta el mercado, señalando y unificando procedimientos, ordenando y exigiendo actividades que no se tienen y estimulando al agricultor por medio de premios para que cada

cosecha supere a la anterior; que la vida, en orden a producción, no es más que eso, actividad unificada en constante superación, y esta fruta sólo la da el árbol de la cooperación.

JOSE MARIA ABECIA

Arnedo, septiembre 1929.

## Las grandes industrias riojanas en Arnedo

UNA VISITA A LA FABRICA DE LICORES DE DON CESAR RUIZ DE LA TORRE

En nuestra breve estancia en este alegre y pintoresco pueblo de Arnedo, visitamos esta fábrica, recibiéndonos con todas atenciones y galanterías el señor Ruiz de la Torre, inteligente industrial, laborioso como pocos, aban donando en nuestro obsequio todos sus quehaceres y ocupaciones.

En su compañía recorreremos todas las secciones y compartimientos, y en verdad que es admirable, excediendo a toda ponderación cuanto vimos.

Todas las instalaciones están montadas con la maquinaria más moderna y perfeccionada que se conoce hasta el día, no faltando ni un solo detalle, pudiéndose apreciar desde donde hace su aparición la famosa uva riojana hasta donde sale, por última vez, el no menos famoso Cid de los licores, Monasterio de Vico y el conocido Anís Rioja.

El amable señor Ruiz de la Torre nos va demostrando detalles muy curiosos en relación con la referida industria, y ciertamente que al cronista y al celoso corresponsal don Ramón Ruiz, se nos pasa el tiempo sin darnos cuenta de ello.

Una vez visitadas todas las dependencias donde respiramos con suma complacencia el aroma que despiden los licores allí elaborados, sale a nuestro encuentro el prestigioso jefe técnico don Eleuterio Camporredondo, el cual nos saluda cariñosamente; hace que pasemos a su regio despacho y a continuación nos invita a tomar unas copitas de las afamadas marcas Monasterio de Vico y Anís Rioja, dando lugar con esto a que entablamos nuestra charla de interés sobre la forma y procedimientos que se emplean para la elaboración de los licores tan exquisitos que de allí salen todos los días.

De ello podemos deducir que para ensalzar las ricas propiedades, la bondad, la clase única de Monasterio de Vico y Anís Rioja no es preciso recurrir a esos medios ya gastados y repetidos muchas veces, en que se comenta puedan contener substancias o hierbas maravillosas, obteniendo con ello el resultado apetecido. Es necesario demostrar, una vez más, que sólo el alcohol siete veces refinado en los llamados alambiques, instalados con toda perfección, según indicamos anteriormente, hace que el Anís Rioja resulte suave, dulce, agradable y de un paladar exquisito; como el Monasterio de Vico verdaderamente excelente, de un color amarillo, puramente oro, no conociendo rival alguno, da la sensación de que al tener en la mano una copa conteniendo los licores de cualquiera de las marcas antes mencionadas, se está en posesión de un gran tesoro.

Después de haber saboreado el néctar amarillo de los dioses (que así puede llamarse por su exquisito gusto) y abusando de la amabilidad que el señor Camporredondo tiene para nosotros, y reconocemos muy de

Fabricación mecánica de alpargatas y zapatillas con piso de goma. Manufactura de alpargatas y cordelería  
**Timoteo Ruiz Fernández**  
**ARNEDO (Logroño)**

**Viuda de Patricio Jiménez**  
FABRICA DE ALPARGATAS  
Ferretería y Droguería en general. Grandes existencias en calzados con piso de goma  
**ARNEDO (Logroño)**

**Droguería Cervantes**  
PERFUMERIA. ARTICULOS FOTOGRAFICOS  
Abonos Minerales. Superfosfato de cal, marca CORONA  
**Arnedo (Logroño)**

INGENIEROS DE CAMINOS INDUSTRIALES  
**ACADEMIA KRAHE**  
HAY INTERNADO MORETO 7 MADRID

Exportador de Cereales y Frutos del País  
Vinos finos y corrientes  
**Vitores Merino Rubio**  
**AUTOL (Rioja)**

Fábrica de Chocolates, Comercio de Ultramarinos, Paquetería, Mercería, Loza y Cristal, Artículos para regalos  
**Casa Sáenz de Pablo**  
**Arnedo**

veras, nos permitimos preguntarle lo siguiente:

—¿Puede usted decirnos el concepto que tiene usted formado de la industria licorista de España?

Y el señor Camporredondo, con la simpatía que le caracteriza se apresura a contestarnos en estos o parecidos términos:

—Actualmente, en España, se elaboran tan buenos licores como puedan fabricarse en el extranjero; lo que sucede, a mi juicio, es que en los licores finos tenemos mucha competencia por parte del público, el cual no ha llegado a comprender todo esto, quizá con gran perjuicio para él mismo, pues se da el caso, con bastante frecuencia, de que el consumidor pida cualquier licor por el solo hecho de ser extranjero, olvidándose de que, como buen ciudadano y español, en igualdad de condiciones o mejores, debe protegerse la industria nacional.

Satisfechos nuestros deseos de haber podido conseguir todos cuantos datos nos han sido facilitados para la presente información, hemos de hacer constar, como ruego especial de los señores Ruiz de la Torre y Camporredondo, no tiene más finalidad y otro propósito que el hacer comprender al consumidor cuáles puedan ser sus ventajas.

Nos despedimos de tan simpáticos industriales que nos hicieron los honores con su proverbial amabilidad, y conservaremos siempre un gran recuerdo.

NECROLOGICAS

Falleció ayer, a avanzada edad, el señor don Mariano Trias García, confortado con los auxilios de la religión.

La triste noticia de su muerte causó ayer en nuestra ciudad gran sentimiento. Era el finado persona en que convergían relevantes prendas personales, que lo hicieron ser muy querido en el extenso círculo de sus amigos y relaciones.

El hondo pesar que su muerte ha producido se pondrá de manifiesto hoy en el acto luctuoso de su entierro, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde.

Acompañamos en su duelo a su apenada esposa, doña Pilar Oliva; hija, doña Juana; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

Descansen en paz tan caballeroso y cristiano señor!

—En el día de ayer falleció, a los 76 años de edad, don Patricio Garrigós Aranda, habiendo recibido los auxilios espirituales.

El finado gozaba de grandes simpatías, por su honrabilidad de bien, lo que contribuirá al pesar que la desgracia ha de producir.

Bondadoso e inteligente, de su paso por la vida deja huellas imborrables, lo mismo dentro que fuera de su hogar, donde hoy le lloran sus deudos.

A las seis de la tarde de hoy, sábado, tendrá lugar la conducción del finado a su última morada.

A sus desconsolados hijos, don Juan, don Patricio, don José y doña Dolores Garrigós Montoya; hijos políticos y demás familia, y en especial a D. José Cajal Trulls y señora, hacemos presente nuestro dolor por el fallecimiento de tan cristiano caballero, y pedimos al cielo les dé la debida resignación para soportar tan tremenda desgracia.

—El Expuesto y misas del día 29 del corriente, en Jesús Reparador (Sancho y Gil); todas las misas que se celebren el día 30, de ocho a doce, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, de la colegiata del Santo Sepulcro, de Calatayud, y las que se digan en la iglesia de Santa María, de Ariza, serán aplicadas en sufragio del alma de don Santiago Melendo Cabrerizo, que falleció en Jaca el 29 de septiembre de 1921.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Solicitado de este Establecimiento el duplicado del resguardo del préstamo sobre alhajas número 148.423, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público, para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de treinta días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero.

Zaragoza, 27 de septiembre de 1929.—El gerente, RICARDO IRANZO.

Las medias de seda y de hilo nadie las vende tan buenas ni tan baratas como la

CASA VELILLA

Extenso surtido

GALO PONTE, 14 -- (Audiencia)

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

EL PROBABLE EQUIPO ROJILLO

Es casi seguro que el equipo del Real Zaragoza que mañana, en el Arrabal, dispute al Patria los puntos en litigio, sea el siguiente:

Nogués; David, Roue; Bona, Daudén, Rója; Rini, Campos, Feip, Areta y Sancho.

OTRO QUE SE VA

Leamos lo siguiente en un colega pamplonés:

«José Garrucharri, el formidable delantero que en la última temporada militó en las filas del Real Zaragoza, firmó ayer ficha profesional por Osasuna.

Esta adquisición será muy comenata por los entusiastas del club rojo, ya que la inclusión de José en el quinteto delantero osasunista dará a éste una mayor efectividad, salpicándole de la sasa característica que faltaba desde la ausencia de equipier corelano.

Osasuna envió ayer sendos telegramas a la Federación Aragonesa y Real Zaragoza manifestando lo sucedido y denunciando a la segunda entidad la baja de Garrucharri.»

EN LUCENI

El domingo pasado, en una desgraciada actuación, fué vencido el Luceni F. C. por el C. D. Castillo, de Zaragoza, por la mínima diferencia de dos a uno. A la hora de comentar el encuentro sale el Luceni con cinco reservas y los titulares, algunos con tan pocas ganas de jugar, que bien pudiésemos achacar a ellos la derrota, aunque en este partido influye la buena suerte del equipo visitante.

En la primera parte y en contra del viento, que por cierto era fortísimo, logra el Castillo sus dos «goals» de un «penalty» y en una desafortunada intervención de una defensa, que intuló el balón en su propia portería, consiguiendo el Luceni su único tanto por mediación de Guiloma.

En la segunda parte juega el Luceni mejor que en la primera mitad y consigue dominar a sus contrarios, pero los tantos no llegan, tocándose el final de encuentro con una victoria que no se puede calificar de tal, ya que, como digo, la suerte decidió la marcha de encuentro. De Luceni, va a destacar a Guilomía, Herrando, Lucas y su portero, que en nada se le puede culpar de los tantos que le marcaron. Del equipo vencedor, todos bien, sobresaliendo la labor de su portero, Nozuaras.—C.

Motorismo

UN «RALLYE» MOTOCICLISTA NACIONAL

El Real Moto Club de Calatayud, con motivo de la celebración del Gran Premio de Europa de la Federación Internacional de Clubs Motociclistas, que tendrá lugar los días 19 y 20 de octubre próximo, ha tomado la decisión de organizar un «rallye» motociclista especial en el que podrán participar solamente vehículos de dos o tres ruedas que concurren agrupados para presenciar el referido Gran Premio de Europa.

Las inscripciones deberán ser efectuadas en grupos de clubs o «peñas» motoristas, y en las poblaciones donde no exista una entidad constituida podrán efectuarse igualmente en grupo los de aquella población que efectúen el recorrido hasta Barcelona.

La fecha de los concursantes del «rallye» deberá tener lugar el viernes día 18 de octubre entre las 15 y 17 horas, personándose en el local del Real Moto Club de Calatayud, plaza de Tetuán, 36, Barcelona, donde les será tomada a hora de su llegada.

A cuantos grupos se inscriban en el «rallye» y efectúen la llegada a Barcelona se les concederá individualmente una medalla conmemorativa, o «región» o «e», además, premios especiales con destino al Club, «Peña» o Agrupación de población que se considere mejor clasificado, con arreglo a la siguiente fórmula:

Por cada kilómetro de recorrido efectuado entre el punto de partida y Barcelona, se otorgará un punto, multiplicándose el número de puntos resultantes por el de concursantes de la correspondiente agrupación conjuntamente inscrita, estableciéndose la clasificación por el mayor número de puntos resultantes que correspondan a cada grupo.

Para efectuar el cómputo de puntos con el de kilómetros recorridos, se tomará como base la distancia entre la población de partida y Barcelona, según la distancia más corta marcada en la guía del Real Automóvil Club de España.

Pelota vasca

PARTIDOS PARA MAÑANA

Siguen los buenos programas peñísticos en la cancha de Montemio in, demostrando con ello la estupenda mano izquierda de don Demetio.

Jugarán primeramente, a veinte tantos, Andueña y Cosié contra Vicente y Caselanos.

Luego, a treinta tantos, medirán sus fuerzas Susa-ra-O-nazabal y Chicorru-e-a.

¿Es o no es programa?—P. MOROS.

Piragüismo

El telegrama nos dice que reina gran entusiasmo en San Sebastián para acudir a las regatas que para las fiestas de Pilar organiza el Centro «Helios».

A la invitación que por mediación de LA VOZ se dirigió a los piragüistas; donostiarros han respondido el Club «Eguzkia» de Lagunak y «La Noticia», diario de la tarde, que organizó el primer campeonato de piraguas, pidiendo detalles que hemos suministrado al club local.

En resumen, que los piragüistas de la bella Easo que en medir sus fuerzas con los nuestros y, a ese fin, han comenzado un metódico entrenamiento para estar en condiciones de triunfar el día 18 del próximo.

Los de «Helios», como tienen en puerta las regatas de Tudela, se servirán éstas de preámbulo para la próxima reunión nacional.

La semana próxima quedará definido el programa, que se incorporará al de festejos generales, y publicaremos el reglamento de la carrera y campeonato español.

En la imprenta de este periódico, se reciben esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

A LAS SENORAS

La Peluquería LA ROYAL (Alfonso I, 32, pral.), ha instalado el más moderno aparato para la ONDULACIÓN PERMANENTE, que asegura el más bello y duradero ondulado.

Alfonso I, 32, pral.

“GRESHAM”

Compañía inglesa anónima de Seguros sobre la vida

Fundada en 1848

Reservas depositadas en España: 27.997.444 pesetas.

En Arnedo: Ramón Ruiz y Ruiz

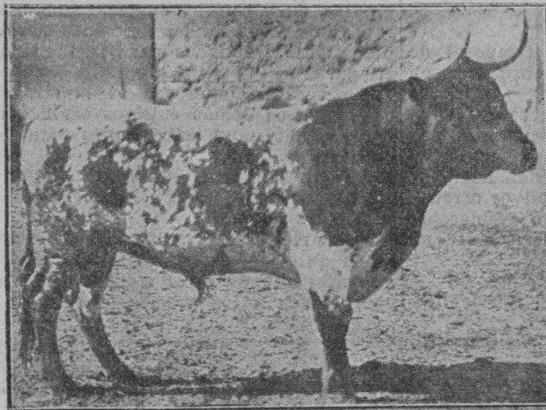
Doctor PEREZ ALBERT -- Enfermedades de los NIÑOS

Procedimiento del doctor ASUERO Practicado personalmente en San Sebastián

Parálisis, Contracturas, Retrasos de crecimiento y desarrollo, Sorderas, Terrores nocturnos, Reumatismo, Estreñimiento, Neuralgias, Niños mentalmente atrasados, Incontinencia de orina, etc., etc.

ALFONSO, 28, entresuelo.

HORAS: 11 a 1 y 3 a 5



MANANA EN ZARAGOZA

A las 4 y media de la tarde

SEIS TERRIBLES

PALHAS

ESPADAS

Delmonte, Cecilio Barra!, Gordillo

¡CARTEL DE MAXIMA EMOCION!

Tendido Sol, 2'00 Ptas. Andanada, 1'50 Ptas.

Encargos de localidades para las cinco GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS DEL PILAR, se recibirán en Blancas, 3, los días 1, 2, 3 y 4, de octubre, de seis a ocho de la tarde.

TINTORERIA

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse 1914 CAMINO DE LOS CUBOS, 265; CERDAN, 31, y RODA, 29 Especialidad en limpieza y tintes sobre sedas

E. Martinau

# VIDA AGRICOLA

## Mercados nacionales

## Mercados regionales

(De nuestro corresponsal en Lérida, señor Egea)

### TRIGOS

Como se esperaba y se había anunciado, ha sucedido. El mercado de trigos ha recobrado la actividad que tenía en semanas anteriores.

En cuanto los compradores han decidido adquirir algunas partidas ha quedado en la nada el número de vendedores, cuya oferta parecía mayor de lo que en realidad era.

En esta semana se han efectuado algunas transacciones con trigos del país, y también con procedencias oscenses. Se han pagado ambas alrededor de las 51'50 a 52 pesetas los 100 kilos, en procedencia, lo que da una cotización en fábrica igual o muy aproximada a la máxima señalada para la campaña actual.

Está otra vez, pues, el negocio triguero en su máxima extensión de precio.

La situación es consecuencia natural de las circunstancias que pueden caracterizar el mercado. La cosecha ha sido mala en general; las existencias se han limitado, por lo tanto, mucho, como resultado de la movilidad del negocio en las semanas siguientes al principio de campaña. No puede tener otra resultante que la escasez de operaciones, la nulidad de oferta, aunque si algunos vendedores, y la cotización máxima para los productos.

En esta semana un fabricante de esta plaza ha concertado un ajuste de trigo extranjero, acogido al régimen vigente sobre importaciones. La cantidad adquirida asciende a varios miles de toneladas.

Esta nota es consecuencia de que los trigos del país no abundan y de que la cosecha no será suficiente para cubrir las necesidades del consumo.

### HARINAS

En el mercado de harinas no se registra en esta semana variación alguna. Persiste la animación, como consecuencia de la estabilidad que va teniendo el negocio triguero. Los compradores de harina están persuadidos de ello, y ajustan partidas de todas las clases fabricadas.

Por esto, el negocio se mantiene con actividad, la posible dentro de la zona consumidora de estas harinas, y los fabricantes se limitan a ir sirviendo los pedidos que reciben, sin convertirse en oferta.

Los precios se sostienen muy firmes con suma facilidad, siendo, por lo tanto, los siguientes:

Harinas elaboradas con trigos nacionales exclusivamente: fuerza, a 70 pesetas; primera, corriente, panificable, a 65, y tercera, sobre 50. Todas por 100 kilos, con envase, sobre estación o domicilio comprador para la plaza.

La harina intervenida, fabricada con la mezcla de trigos nacionales y exóticos, se cede a 65 pesetas los 100 kilos, con envase, puesta en fábrica.

### SALVADOS

En cambio, el mercado de despojos de fabricación continúa esta semana en igual estado de paralización que las anteriores. Todo es situación de calma, pesadez en las operaciones y debilidad en los precios.

Los fabricantes trabajan activamente para conseguir colocar algunas partidas, lográndolo, las más de las veces, a fuerza de concesiones en precios que no se atreven a reflejarlos en las cotizaciones oficiales.

Sigue, por lo tanto, con carácter nominal, rigiendo la cotización anterior, que era:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15'50 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 7'50 pesetas los 160 litros, sin envase, y salvado hoja, sobre 5 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

### GRANOS PARA PIENSOS

El negocio de los granos destinados a piensos se presenta muy calmado.

Las operaciones se hacen con lentitud, y si bien la oferta no es numerosa, habida cuenta de la escasa cosecha anual, tampoco la demanda es crecida ni llega en la actualidad a ser lo suficiente para atender a una reducida oferta.

Debido a ello, la cebada, ha reducido su cotización anterior, muy poco, pero se ha hecho algún ajuste hasta las 35 pesetas los 100 kilos, sin envase, sobre estación, aunque el precio oficial sea entre las 35 y 35'50 pesetas en iguales condiciones.

El mercado de avenas mantiene su situación anterior, nacida a base de operar con las importaciones de Extremadura, que dan una cotización en plaza alrededor de las 37

pesetas, en las mismas condiciones que las cebadas.

Con habas se opera muy poco, limitándose el mercado a sostener el precio de 43 pesetas por 100 kilos, sin envase, sobre esta estación.

Se han iniciado las transacciones con maíz, procedente de la actual recolección. Los ajustes hechos dan un precio de 39 a 40 pesetas los 100 kilos, sobre esta estación, sin envase. Las operaciones han sido muy escasas.

### CARNES

Ninguna variación se registra en el mercado de este artículo, cuyas normas, por lo tanto, continúan siendo:

Precio del kilogramo, en canal, en el Matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'80; carnero, 4'05; cordero, 4'25, y cabrito, 4'50.

Al detall, por kilogramos, y en pesetas, se vende: Buey y vaca, con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y riñonada, 3'75; costillas y chuletas, 4'50. Carnero: Cuello, pecho, falda y espalda, 3'25; pierna y riñonada, 4'25; costillas y chuletas, 5. Cordero y cabrito: cuello, falda y espalda, 3'75; pierna y riñonada, 4'75; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñonada, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; patas, 2'75; cabeza y espinazo, 2'25; huesos pelados, 0'50.

### ACEITES

Sigue la pesadez en el negocio aceitero y la desorientación en precios.

La actividad, no siendo mucha, es algo más que la semana anterior, nacida del deseo de los tenedores de ir aligerando existencias en vista de lo avanzado de la época y de la proximidad de la cosecha de aceitunas.

Los precios varían, y no existe rumbo fijo en ellos. Cada partida lleva su tasa característica dependiente de las negociaciones efectuadas entre vendedor y comprador.

Sin embargo, como límites máximos para las transacciones registradas pueden considerarse los siguientes: Clases selectas, extrafinas, de Urgel y de Las Garrigas, 1'85 pesetas kilogramo; clases selectas, hasta 1'65 igual unidad.

### IMPRESION AGRICOLA

Se ha contenido bastante el temporal de lluvias. Nuevamente el calor, sobre todo en el centro del día, se deja sentir.

Las tierras, por ahora, llevan el grado de humedad necesario, pero no lo bastante para que no se desee más agua.

Los cultivos de la época caminan hacia su madurez por buen camino. Los olivos ofrecen buena perspectiva. El maíz, cuya recolección se ha iniciado, dará una cosecha excelente, en cantidad y calidad.

También ha comenzado la vendimia en las comarcas donde se cultiva la vid. La siembra

### SITUACION AGRICOLA

Buen tiempo, inmejorable, lo hace para las recolecciones de la uva y los higos; estos frutos, con los que les favorece el estado atmosférico actual, podrán presentarse al mercado sin tachas que los desvaloricen.

Años hacía que no se había conocido una cosecha de higos como en el actual, sobre todo en las zonas de Fraga y Bajo Aragón; para Navidad tendremos en gran abundancia una de las colaciones más clásicas de nuestra tierra, como es el higo seco; pero en Agricultura pocas veces llueve a gusto de todos: lo que favorece a unos perjudica a otros. Si el tiempo seco es bueno para la recolección de la uva, por cuanto proporciona un vino de más grados, y permite efectuar una buena desecación de los higos, para la siembra de los cereales en secano se prepara un año ruinoso. Puede decirse que estamos ya en octubre, y el 80 por 100 de nuestros secanos están sin haber recibido la benéfica lluvia. De seguir así, como forzosamente el labrador no tiene más remedio que sembrar, muchos se aventurarán a hacerlo en secano, a sabiendas que llevan la de perder, porque ya es sabido que sembrar en nuestra tierra en estas condiciones es perder, por lo general, una parte de simiente, y de cada seis veces se acierta una. Mal año se presenta para nuestros secaneros, dignos de mejor suerte y de mayores atenciones por el Poder Público, porque cumplir su misión social con tantas penalidades como lo efectúan es de una heroicidad que entra ya en lo supremo. ¡Estos sí que ganan bien la medalla del sufrimiento!

### TRIGOS

Estamos en los días de mayor paralización que hemos sufrido desde la recolección hasta hoy; los fabricantes de la región no compran, por estar excesivamente abastecidos; la especulación tampoco actúa, por parecerle los precios elevados, y los tenedores se resisten, con verdadera tenacidad, a ceder a precios más bajos; es una lucha en que igno-

Catalán primera, monte, de 55 a 56 pesetas los 100 kilos; idem segunda, monte, de 52 a 53; hembrillas, de 50 a 51; bastos, monte, de 46 a 47; castellanos, de 46 a 48; navarros, de 47 a 49; riojanos, de 45'50 a 46; huertas, superiores para simiente, de 53 a 54.

de cereales ha sido iniciada por algunos labradores que se han adelantado. Sin embargo, los más, con prudencia razonable, esperan que nuevas lluvias dejen las tierras completamente sazoadas para la faena agrícola citada.

Un compás de espera en la situación realista. Los demás cultivos ofrecen un perfecto estado, muy satisfactorio para los agricultores.

Lérida, 27 de septiembre de 1929.  
ramos, por hoy, quién será el que resulte vencedor.

Los precios han variado poco desde la semana anterior; en las clases bajas es en las que más abunda la oferta. Se hacen algunas operaciones a los precios siguientes:

### HARINAS Y SALVADOS

Continuamos con muy poca salida de harinas, a excepción de las clases fuertes, de las que sale cuanto se fabrica. Los salvados han perdido la animación de la semana pasada, debido a que se han comprado en plaza bastantes vagones de procedencia forasteras, habiendo flojeado algo los precios. Los que rigen son:

Harina primera, fuerte, de 70 a 71 pesetas los 100 kilos; idem primera, entrefuerte, de 66 a 67; idem primera, blanca, de 63 a 65; idem segunda, de la fuerte, de 50 a 51; idem segunda de la blanca, de 49 a 50; idem tercera, pienso, de 26 a 27 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 17 a 18'50; menudillo, de 9'25 a 9'50 pesetas los 35 kilos; salvado, de 7'50 a 8 pesetas los 25 kilos.

### GRANOS PARA PIENSOS

El hecho de acudir al mercado, para su venta, maíz de la nueva cosecha, ha paralizado algo nuestros mercados regionales, no apreciándose el movimiento de las semanas pasadas. Es la única característica de esta reseña en estos granos, por cuanto los precios siguen casi igual, pues solamente hay ligeras variantes.

Se cotizan como sigue:  
Maíz país, de 42 a 43 pesetas los 100 kilos; idem Plata, de 43 a 44; cebada recia, de 39 a 40; idem delgada, de 38 a 39; avena, de 36 a 37; yeros, de 41 a 42; lenteja negra, de 42 a 43; habas, de 44 a 45.

### VINOS Y ALCOHOLES

Como parece que los últimos temporales de lluvias han perjudicado bastante, en cuantas localidades de la Mancha, provincias de Tarragona y Barcelona (esto en cuanto a nuestra Península, pues también en la parte Sur de Francia y, sobre todo, en la zona de Narbona) ha producido una verdadera desorientación entre productores y comerciantes, pues las noticias que existen no precisan hasta la fecha lo suficiente para determinar la cuantía de las pérdidas y, por lo tanto, la importancia de nuestra cosecha nacional. Esto ha hecho que se hayan paralizado las transacciones que se estaban efectuando, impidiéndonos en la semana actual dar como pensábamos una relación extensa de los precios de la uva de las distintas zonas productoras de nuestra nación, pues no nos parece prudente exponer hoy los que regian a principios de semana.

Mancha sigue cotizando sus vinos: los tintos superiores, de 1'85 a 1'90; los corrientes, de 1'70 a 1'75, y los blancos, de 1'90 a 1'95 pesetas, todo por grado y hectolitro.

Nuestra región cotiza de 33 a 35 pesetas alque, sobre bodega vendedor, para los de 16 a 17 grados.

En los alcoholes sigue igual animación, con muy pocas operaciones; la fabricación de alcoholes de vino ha disminuido bastante por este motivo. Se cotizan:

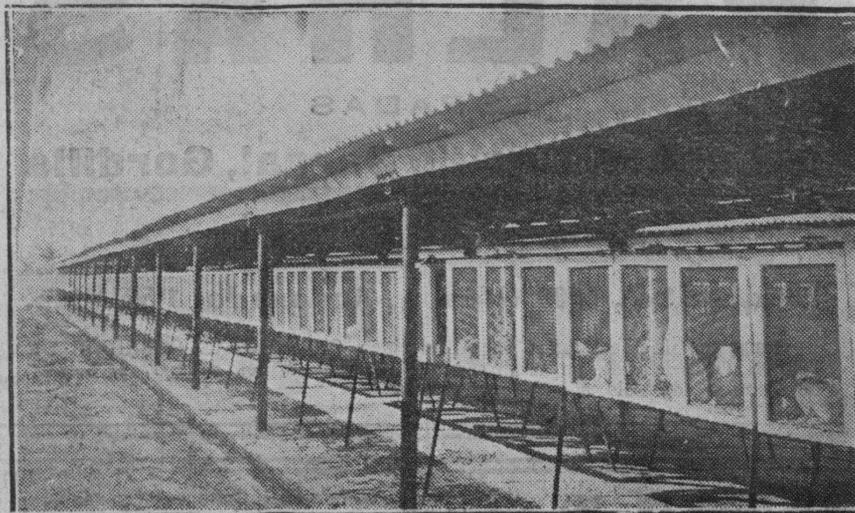
Rectificados industriales de 96/97 grados, de 252 a 254 pesetas hectolitro; idem vinos de 96/97 grados, de 247 a 250; desnaturados de 88/90 grados, de 146 a 148.

### LANAS

No podemos dar ninguna nueva novedad de lo que ya exponíamos en la anterior reseña; el mercado sigue igual. V. M.

## GRANJA MARIA VICTORIA

Avenida Cataluña (Tranvía de Gállego)



Vista parcial del conejar, gran criadero del Gigante Español.—VENTA DE REPRODUCTORES

abonad los cereales con cianamida



# Anuncios económicos

## Ventas

**MEJOR** recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**LANAS** para colchones. Miraguano,orra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal Democracia, 19. Zaragoza.

**VENDO** cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precio muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

**ELEVACIONES** de agua para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrera).

**MUEBLES.** Aborrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el

buen gusto y construcción vende un 25 por 100 más o a rato. Visite. as y se convenirá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**LOS ZAPATOS** suela crepe tiene arre... y se los 'eje como nuevos. "El Rápido". S. P blo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace esos arreglos.

**AMASADORAS,** amaceras, ras, hinos, toda maquinaria panadería. Piensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Ave. ly, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil).

**LAS MEJORES** más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu Errazu y Compañía, plaza Leñerías, 5. Teléfono 3978. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

**AMASADORAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la... para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**VENDO** un buen caballo. Buena alzada. Para tratar, cuartel de la Guardia Civil, en Alagón.

## Varios

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones; abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos Formet, 9, en tresuelo (Plaza de Pilar).

**GARAGE** Nuevo del Norte, de Jesús, se admite la estancia a precios reducidos, de coches, automóviles de todas clases.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**Papel para envolver a 3 pesetas arroba.**

**se vende en la Administración de este periódico.**

## Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, a siguientes farmacias:

- SEÑOR NAVAL. Paseo María Agustín, 31.
- Señor Abete. Avenida Cataluña, 6 dupdo.
- " Puig. Coso, 6.
- " Heredia. Coso, 176.
- Señora Viuda de Gros. Democracia, 21.
- Señor Oliver. Don Jaime I, 33.
- " Villasana. Manifestación, 74.
- " Serrano. Paseo Sagasta, 30.

## "NOGAT"

Producto especial "Mata-ratas"



El mata-ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en farmacia Gellart, Princesa, 7, y droguerías Vidal y Ribas, etc.; en principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del laboratorio Sokatarg. Calle del Ter, 16. Telf. 50.791. Barcelona.

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo el importe más 50 céntimos para gastos de envío, el laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

## ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensores, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

## LA INGLESA

**LA GITANA**  
ESTUPENDA MANZANILLA  
En cafés, bares y cabarets

Agente para Aragón: MARTIN LABAY  
Teléfono 19-40

## HOTEL BILBRINO

Propietario: Victorino Giménez

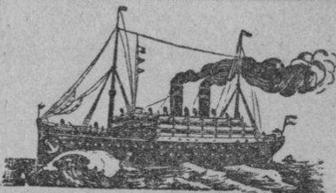
Calefacción central  
Agua corriente en todas las habitaciones  
Inaugurado recientemente

Escuelas Pías, 37 Teléfono 4009  
Zaragoza

## HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPOCO y NEW ORLEANS, saldrá de BILBAO: El vapor SPAARNDAM el 1 de octubre. Vapor "EDAM", el 29 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice "VEEN AM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA EN PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI Y CAZOS, LTD.—BILBAO: Barroeta y Lamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI—Tel. 11.340 y 11.349



VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice "VEEN AM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA EN PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI Y CAZOS, LTD.—BILBAO: Barroeta y Lamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI—Tel. 11.340 y 11.349

## Muebles CASTILLA

(NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja  
Idem económicos y a plazos: Entresuelo

Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA

UNICO CUELLO EN UNA SOLA PIEZA. DE TERCER DOBLE Y EN CURVA CON EL DOBLEZ DE LA MISMA TELA

**VAN HEUSEN**

**Campderá** Riñón-Vías urinarias  
Paseo de la Independencia, número 23

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA. EL

**UNGUENTO ALMANSA**

CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO

RIVED Y CHOLIZ - 2'75 plas

ZARAGOZA

**¡FIJESE USTED BEINI!**  
A plazos y al contado  
puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en  
**Santa Cruz, 12 y San Voto, 2**  
No deje de visitar esta Casa

CUBIERTAS Y CAMARAS. MACIZOS. CORREAS TRANSMISION. MANGUERAS, ETCETERA

**GOODYEAR**

Agencia de Ventas  
PASEO PAMPLONA, 11  
Teléfono 3.902

## Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo  
Herpetismo  
Catarros crónicos  
Apertura 1.º de Junio

**LUBRIFICANTES CONTINENTAL LOS MEJORES DEL MUNDO**  
Procedente de la Standard Oil Co of New-Yersey (E.U.A.) Para maquinaria en general y automoviles  
UNICOS IMPORTADORES PARA ESPAÑA  
**CASA CRIADO Y LORENZO**

## ¿TINTES DOMESTICOS?

Los únicos que dan satisfacción, por su economía, gran rendimiento y bonito colorido, son los **cada día más afamados**

## «Tintes Iberia»

que se fabrican en TUBOS para teñir en caliente; en BOLSITAS y en PASTILLAS "SUPREMA", para teñir en frío. Haga una prueba y no volverá a comprar de otros, más que los

## «Tintes Iberia»

## CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

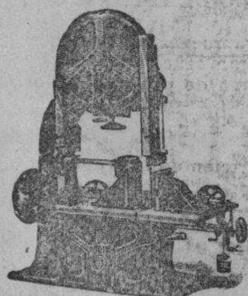
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Mártires, 16, pral. Zaragoza  
A. do de Cinegio.

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera

## GUILLET HIJOS y Compañía - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas  
**MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado**  
**ZARAGOZA**  
Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.



# Peluquería de señoras

APERTURA: 1.º DE OCTUBRE  
Ondulación permanente - Ondulación al agua y Marcel  
Aplicación de tintes de todas clases---ON PARLE FRANÇAIS  
ZURITA, 8 (junto a Parisiana)

# La Rosa de Francia

## HERNIADOS (QUEBRADOS)

**INTERESA SABER:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 30 del actual, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus nobles aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce. En su salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, lo pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no deís de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Zaragoza y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 30 del actual.

**NOTAS.**—En Calatayud, el día 29, en el Hotel Muro; en Jaca, el día 1.º de octubre, en el Hotel Mur; en Huesca, el día 2, en el Hotel Petit-Fornos, y en Lérida, el día 3, en el Hotel España.

¿BUENAS LLAVES?

Nada mejor que las

## CRESCENT



Exija siempre **CRESCENT** legítimas.

De venta en todas partes.

ROLDOS TIROLESES, (S. A.)

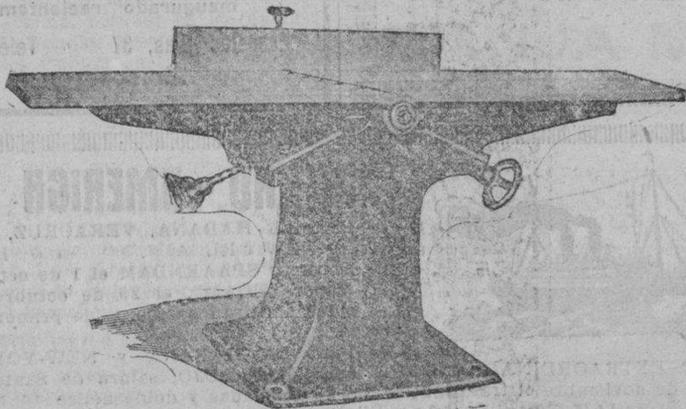
## Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929  
VENTAS A PLAZOS

:-: CASA RIN :-:  
Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

Maquinaria para trabajar madera

Cepilladoras, Regruesadoras, Sierras de carro, Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc.



ESPECIALIDAD EN EL RAMO

GRANDES EXISTENCIAS

**"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO**

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Tíjón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47  
Teléf. 4136

## ¡AGRICULTORES!

Si queréis evitar que vuestros vinos se agrién, usad a tiempo mi producto patentado,

### "Conservino"

que los conserva indefinidamente, y al mismo tiempo los mejora y clarifica.

Se expende en paquetes para 500, 250 y 10 decalitros.

Para más detalles y pedidos, dirigirse al LABORATORIO FARMACEUTICO de la

Vda. de Alfredo Andreu  
ALBALATE DE CINCA (Huesca)

TRATAMIENTO DEL DR. ASUERO

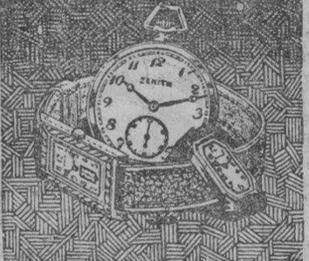
D. Angel Alcega intervenciones diarias de 11 a 2 y 3 a 6

CLINICA: BLANCAS, 8

Practicado el método personalmente en San Sebastián.

## ZENITH

EL RELOJ MAS EXACTO



## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

## EL PUEBLO

DE VALENCIA  
DIARIO REPUBLICANO

Fundado por V. BLASCO-IBANEZ

GRANDES INFORMACIONES  
LAS MEJORES FIRMAS

DE VENTA EN TODOS LOS KIOSCOS DE ZARAGOZA

Corresponsal:  
JULIAN FRANCO  
Cinejo, 1

## DEPILATORIO VENUS

Preparación científica

Infalible destrucción del vello  
FRASCO 5 PESETAS

En Zaragoza: principales farmacias y perfumerías

## ACADEMIA TORRES

PIAMONTE, 7. -- MADRID

Director: Teniente Coronel de E. M. don Valentin Galarza

Antigua y acreditada Academia dedicada a la preparación para ingreso en la Academia General Militar y Escuela Naval

Profesorado competentísimo de jefes del Ejército y la Armada.—Excelente internado.—Clases durante el verano y especiales para los bachilleres elementales que deseen ser marinos o militares.—Intormense de nuestra actuación en las últimas oposiciones.—Pidan reglamentos.—Esta Academia no tiene sucursal alguna ni relación o dependencia con establecimiento similar.

## El Banco Hipotecario de España

nace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad. Para la tramitación oficial y cuantos interese interese, dirigirse a

Don Enrique Armisen Berastegui

Abogado y Agente de Préstamos para el

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas  
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas  
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Arriendos

**ARRIENDO**, junto o separado, local de 450 metros y casa con ja... Razón, Avenida del Carmen, 19.

**SE ARRIENDA** planta baja con jardín y cuarto de baño, y un segundo piso. Razón, Carvantes, 37, 2.º

**PRINCIPAL**: 65 pesetas, mejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería y sol todo el año. Escuelas, 2 (Torre-ro). Villa Luisa informarán.

**SE ALQUILA** desde primero octubre espaciosa habitación, en calle Utrillas, número 9, junto a Miguel Servet, tranvía Aragón. Informes en la misma, principal derecha.

**SE ARRIENDA** para almacén, un espacioso cuarto con buena luz, en la calle de Bureta, núms. 1 y 3. Informarán, Torrenueva, 6, portería.

### Colocaciones

**SE NECESITAN** oficiales rebenadoras en la fábrica de galletas de la Viuda de Antonio Calle, Avenida de Cataluña, número 238.

**PELUQUEROS**: Hace falta uno que sepa su obligación, o un medio oficial sabiendo afeitar y cortar el pelo; ganará buen sueldo, con propinas. Dirigirse a Francisco Sánchez, practicante, Ateca (Zaragoza).

**SE NECESITA** un mecánico para motores "Diesel" de cuatro cilindros, para la fábrica de electricidad de Bujaraloz (Zaragoza). Informes, Ramón y Cajal, 14, 1.º izquierda.

**REMENDISTA - MINERVI-STA**, oficial hace falta en la imprenta Castillón, de Barbastro. Escribir condiciones.

**COSTURERA**, se ofrece sabiendo de sastresa, a domicilio y en su casa. Santoro, 31, primer piso.

**SE NECESITA** doncella con buenas informes. Paseo Independencia, 26, 3.º izquierda.

**SE NECESITAN** medio oficial de sastrer y una niñera. Cor, 58, 2.º derecha.

**FALTAN** taquí-mecanógrafas para auxiliares en las oficinas de casas "Criado y Lorenzo".

**SE NECESITAN** aprendices y mujeres en las fábricas casas "Criado y Lorenzo".

**SEÑOR** formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración.

**SE NECESITA** oficial o medio oficial de barbería que sepa su obligación. Dirigirse a Dionisio Sancho, Aguarón.

**SE DESEA** doncella bien informada. Paseo de Sagasta, 20 duplicado, 2.º

**EN LA PANIFICADORA** de Valencia, Mayor, 94, se necesitan buenas repartidoras que sepan leer y escribir.

**SEÑORAS**: Dispongo de mucha buena servidumbre informada. Agencia del Pilar les servirá pronto, muy bien, por escrito, teléfono o personalmente. Danzas, 14, 2.º Teléfono 42-08.

**HACEN FALTA** aprendices de tallista en los talleres de ebanistería de Manuel Gómez. Avenida de Madrid, 7.

**PARA MAQUINAS** de escribir faltan vendedores. Condé de Landa, 9, 1.º derecha.

**PLATEROS**: Faltan aprendices. Fábrica Goya, 12.

### Comadronas

**RAFAELA** Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consultorio de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

### Enseñanzas

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
Cursos: Contabilidad, Comercio, Mecanografía, Bancos, Clases especiales para señoritas (Incluso Obrero Industrial) Clase diaria. Escuela práctica individual. C/OSO, 2992. Zaragoza.

**ENSEÑANZA** rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Academia Kühnel. Coso, 39. (Plaza Constitución).

**CENTRAL** de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Preparará vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, May, 57.

**ACADEMIA RODRIGO**. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquígrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

**LICENCIADOS** del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Geor de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

**ACADEMIA** dibujo artístico, pintura, artes decorativas, Historia del Arte, estética. Principio curso el 1.º de octubre. Pignatelli, 94, principal. Horas de once a una.

**MAGISTRO** Bachillerato (ambos sexos) por P. Beltrán, maestra especializada, y F. Gómez, maestro profesor, ayudante del Instituto y Escuela Normal. Ramón y Cajal, 27, 3.º

**PROFESORA** de solfeo, piano y armonía, con título del Conservatorio de Madrid, se ofrece para dar lecciones en casa y a domicilio; precios módicos. Razón, Santiago, 28, 1.º derecha.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 88, principal derecha.

### Huéspedes

**PENSION** Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

### ¡Aquí está! ¡Sí, señor! LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

	Pts.
Relojes para obreros .....	desde 3'80
Relojes pulsera para caballero .....	desde 9
Relojes pulsera señora .....	desde 13'75
Relojes despertadores .....	desde 6
Relojes de pared, ocho días cuerda .....	desde 50
Relojes pulsera oro ley, de señora .....	desde 25
Cadenas para reloj .....	desde 0'60
Arniys (o extensibles) .....	desde 9

**SURTIDO EN ARTICULOS DEL PILAR, PENDIENTES, SORTIJAS, CINTAS Y CARRERAS**  
**Sólo en Casa JESÚS ASCASO**  
**SAN PABLO, núm. 5**

**SE DESEAN** dos huéspedes para gabinete bien amueblado; rigirse, Mercedes, 5, entresuelo buenas referencias excusan lo izquierda.

**VIAJEROS**, hospedaos en la Pension Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajeros, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

**PENSION** Ter, situada en el mejor sitio de la población. Abonos a 25 pesetas semanales. Precios económicos. Habitaciones ventiladas. Comedor con mesas individuales. Cuarto de baño. Teléfono 4.542. Coso, 7, primero.

**EN CASA** honorable de poca familia se ofrecen dos gabinetes para señoras o señoritas, buenos informes, toda pensión. Informarán, kiosco limpiabotas junto San Gil.

**FAMILIA** particular desea dos huéspedes para un bonito gabinete con balcón a la calle. Prudencio, 29, 2.º

**SE NECESITA** nodriza. Diga gabinete bien amueblado; rigirse, Mercedes, 5, entresuelo buenas referencias excusan lo izquierda.

### Traspasos

**SE TRASPASA**, en inmejorables condiciones, el acreditado y antiguo establecimiento de alquiler de carros de la calle La Parra (hoy Comandante Repollés), por no poderlo atender los dueños. En la misma informarán. No se admiten corredores.

**POR CAMBIO** de negocio urge traspaso tienda electricidad, bien aparroquiada, sitio céntrico. Informarán, Pedro Ara, plaza San Lorenzo, 12 y 14.

**POR AUSENCIA** forzosa, traspaso en muy poco precio casa de huéspedes con nueve fijos. Razón, Mayor, 28, comestibles "Casa Díaz".

### Ventas

**VENDO** caballo 7 años, de silla en 200 pesetas, por cesación negocio. Dirigirse a Basilio Gracia, barrio Santa Isabel, 270. (Camino del Alcorce, de Villamayor).

### - Muebles de Tapicería -

Restauración de los mismos Sillones confortables (patentados), muy cómodos, exclusivamente para enfermos Camas turcas, 50 pesetas

**ANTONIO BLASCO** Contamina, núm. 15

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes; buenas habitaciones, pensión económica. Informarán, plaza de Santa Marta, 2, tienda de ultramarinos.

**SE DESEAN** dos huéspedes, amigos o hermanos, con balcón a la calle, limpieza esmerada, pensión económica. Espoz y Mina, 22, 2.º

**SE DESEAN** dos huéspedes; estarán como en familia, trato esmerado. Razón, Ramón y Cajal, 61, 2.º izquierda.

**SEÑORA** viuda desea huéspedes a toda pensión o para dormir, habitaciones independientes, precio económico y buen trato. Razón, Cadena, 25, primero.

### Nodrizas

**SE OFRECE** ama viuda, joven, para criar en su domicilio; buenos informes. Dirigirse a Manuela Sebastián, Embid de Ariza.

### ALMACENES DE SAN PABLO

Antigua casa de Nicolás Ferrer.-Fundada en 1875  
**Sucesor: MARIANO GOMEZ. Teléf.º 2445**

**VENTA DE ALHAJAS**, mantones de Manila, ropas, máquinas de coser, gramófonos, discos, armarios de luna y comedor, camas, mesillas, cómodas, cuadros, espejos, sillas, etcétera, etcétera. Precios sin competencia. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza de San Pablo.

**Nota.**—Compré mantones de Manila antiguos, damascos, alhajas antiguas y muebles de época.

**CAMION** 3 toneladas, a toda prueba, vendo barato. Dirigirse, Reboleña, 3.

**SE VENDE** una vaca recién parida, primer parto, raza holandesa, de superior calidad. Apolonio Mendiz, Pinseque.

**CINE EN SU CASA**. Para sesiones en su domicilio, consulte precio abonos en Foto Palacio. El mayor surtido de películas.

**SE DESEA** comprar cuatro hurones, cazados a prueba. Razón, Roque Eustero, plaza de San Antón, 5, carretería.

**OCASION**. Vendo mostradores, estanterías, escaleras caracol hierro, máquina serrar y "Sinter", sueltas y en bancada, motor, básculas, carpintería usada y otros, a cualquier precio. Razón, Virgen, 8.

**OCASION**. Automóvil "Fiat" 501, y una camioneta "Ford" 1.000 kilogramos. Garage Nacional.

**SE VENDEN** parcelas recién construidas, suelos de mosaico, bien decoradas, agua potable. Razón, Unceta, 81. (Delicias).

**EN PIEDRATAJADA**, provincia de Zaragoza, se venden 350 ovejas buenas para criar, y en este caso también se arriendan hierbas para 500. Para más detalles dirigirse a don José de Sus, en el mismo pueblo.

**EN EL CAMINO** de San José, calle Carbó, se vende una parcela nueva, planta baja; dos habitaciones vacantes, derecha e izquierda, con terraza y agua, 120 metros cuadrados de corral. Razón, Añón, número 21, 3.º

**DIBUJO Y PINTURA**. Obsequio a los compradores de estos artículos en Foto Palacio. Coso, 87. Cajas completas, álbums, colores y pinceles. Precios sin competencia.

**SE VENDE**, por traslado, en buenas condiciones armario de luna. Razón, Minas, 2, 2.º izquierda (Montemolín). De tres a ocho tarde.

**SE VENDEN** muebles usados. Paz, 6, 3.º derecha. Horas de diez a una y de tres a siete.

**MUEBLES SICILIA**, líquido una partida de muebles a mitad de su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

**VENDO** en buenas condiciones moto "B. S. A.", 6 HP, con sidecar, seminueva, bien equipada. Para tratar, Temple, 17, principal.

**AVISO** a mi numerosa y distinguida clientela, y al público en general, que por ampliación de negocio, los almacenes de trapos y hierros viejos se han trasladado a la calle Puente del Pilar, 18, junto a las cuadras de ganados del señor Marcellán, Casa Camañes.

**POR DESHACERSE** labor importante, se venden sembradoras de 12 y 17 rejas; distribuidoras de abono de 4'50 metros de larga y otras más pequeñas; dos tractores "Fordson"; una seleccionadora; varios brabant; una grada de 40 discos; varios carros y demás utensilios de agricultura. Todo está muy bien reparado, y se dará muy barato. Para informes dirigirse a Heradio Urrutia, en Carcastillo (Navarra).

**TRUCO** de miel: Se venden diez mil kilos catalán superior (seleccionado). Para verlo y tratar, Jorge Castillo, Grisen.

**LOS "MUEBLES" CASTILLO**, dada su presentación y calidad insuperable, se reco-

miendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**VENDO** parcela con casa buena construcción, junto tranvía, con un piso desalquilado, en la calle Alfonso, 13 (Delicias). Razón, Cinegío, 6 y 8, 3.º Zaragoza.

**SE DESEA** adquirir una seleccionadora para trigo y cebada en buen uso. Dirigirse sector administrador Torre de Baños (Bajo Aragón). Chirrana.

**CAMION** marca francesa, 3 toneladas, en perfectas condiciones estado y funcionamiento, con patente pagada, vendo baratísimo. Apartado 304.

**ZARAGOZANOS**: Como antes del verano, os comunico que voy a machacar los precios en los artículos, que son como siguen: Bacalao superior, 1'30 pesetas kilo; café tostado, 6'50; membrillo, 1'75; alubias nuevas, 1'20; patatas, 2'50 arroba; espárragos, dos latas, 0'85; melocotón, dos, 1'35; calamares, dos, 1'95; bonito en aceite, dos, 1'45. Recomendando mis aceites de Torrevieja (Bajo Aragón) especialidad de la casa. Ultramarinos Navarro, San Miguel, 21.

**VENDO** casa con huerto, próxima paseo Sagasta. Otra nueva, cerca de la puerta del Carmen, hermosas galerías, dos en punto céntrico. Democracia, 70, 4.º izquierda.

**MAQUINAS** Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

**MUEBLES**. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

**DIBUJO** y pintura, colores, pinceles y modelos, compre en Foto Palacio, Coso, 87.

**ACEITUNAS**, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

**GRAMOFONOS Y DISCOS**. Compra-venta-cambio. Gramolas a pesetas 80, 175, 450 y 750, cuyo valor es doble. Discos usados a 1'50 3'50 y 5 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87.

**ARMARIOS** luna, 125 pesetas. Sillas, 4. Mesillas, 18. Mesas, camas, cómodas. Ventas mismo taller, contado y plazos. paseo Maria Agustín, 23, interior. Junto "Café Lagarto".

**VACAS** holandesas. Se vende partida de 50, importadas directamente en junto o separado, todas primer parto, paridas y a punto de parir. Informes, casa Emilio Arbués, Mártires, 14. Teléfono 1074.

**CINE** en su casa, 10 pesetas la sesión. Encargue en Foto Palacio, Coso, 87. Programas variados.

**PELICULAS** Pathé Baby. Compra-venta, cambio. Foto Palacio. Coso, 87.

**FOTO PALACIO**. Allí venderá o comprará usted aparatos, fotografía, cine y gramófonos y discos.

UNA JOTA CADA DIA

"Qué jornal es el que gana a todas horas preguntas"; ¿te quieres casar conmigo o andas vendiendo "cedúlas"?

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## RETABLILLO INGENUO

Estamos conmovidos, sincera y profundamente conmovidos, como los anfitriones de los banquetes a la hora de los brindis.

No sospechábamos que esta sección tuviera tantos y tan rendidos admiradores. No se trata solamente de lectores de estos leves comentarios; se trata también de cofrades unidos por tan grandes entusiasmos que leen afanosamente la sección, meten en ella la tijera, la pegan en una cuartilla y la publican como cosa propia.

Nuestra gratitud no halla frases propicias para expresar toda su extensión. Tiene que ir a diversas provincias de la península y atracar en varias redacciones. Pero conste que de Norte a Sur y de Este a Oeste nuestra gratitud es igualmente ópima.

Nos vamos a permitir, no obstante, una leve observación a los queridos colegas que reproducen el Retablillo; tienen que andar con un poquito más de cuidado al hacer el recorte; hay días que meten la tijera en comentarios de carácter exclusivamente local, y aun cuando algunos de tan estimados fusiladores tienen la precaución de amodar lo que aquí se dice a las poblaciones donde ellos residen (si hablamos del paseo de la Independencia, por ejemplo, ellos trasladan la acción al paseo Nuevo o al paseo Real), otros no se cuidan de tales remiendos, y alguna que otra vez nos topamos con un periódico que habla de las obras del Coso o de los viajes de Armisen, en alguna capital de provincia distante de la nuestra cuatrocientos kilómetros.

Por lo demás, insistimos en que sólo gratitud nos merecen estos recortes del Retablillo.

Los entrañables amigos que tal hacen podían meter la tijera en las páginas del "Quijote" o en las de la "Ilíada"; y, sin embargo, prefieren aplicarse el Retablillo, bien en su totalidad, bien en sus aspectos parciales.

Seríamos hartos ingratos si, tras una preferencia que nos honra, tuviéramos el mal gusto de enfadarnos.

Los piragüistas donostiarros, con la intrepidez propia de los descendientes de Elcano, tienen el propósito—que ha debido de conmover hondamente a Narciso Hidalgo—de venir a nuestra ciudad, en los días de las fiestas, navegando ora por el proceloso mar, ora por el manso río.

Este alarde fluvial no es sino un síntoma de los afanes del día—y que el conde de Romanones nos permita echar mano de su frase—acaso presagiado ya por los cartelitos locales que, para anunciar los festejos de octubre, venían trazando, desde hace varios años, una barca bamboleándose gallardamente sobre las aguas del Ebro. A nosotros nos sorprendió mucho ese pequeño embuste con que los cartelistas trataban de embromar a las gentes de fuera, haciéndoles creer que los forasteros que llegaban a Zaragoza para ver las corridas de toros entraban a bordo de un navío frente a las sombrías arboledas del Ebro. Pero luego hemos comprendido que esos cartelistas no eran sino los precursores de lo que luego había de admirar a las gentes; un día nos dijeron que iban a pasar bajo las arcadas del Puente de Piedra los grandes trasatlánticos y que ya había dos millares de burócratas empleados en el estudio de que fondearan cómodamente los barcos frente a la puerta del Ángel; hoy nos aseguran—y en plazo más perentorio—que por vía marítima llegarán a Zaragoza los piragüistas donostiarros, a fin de tomar parte en unas regatas que habrá en el Ebro.

Nuestra enhorabuena cordial a esos piragüistas, por dos razones poderosas:

La primera, por su arrojo. Y la segunda, por no venir en el ferrocarril.

Tal y como está el servicio ferroviario entre San Sebastián y Zaragoza, nos explicamos perfectamente que esos jóvenes arrosten todos los peligros acuáticos con preferencia al viaje terrestre. ¡Y eso que hacen la excursión en octubre! Si llegan a conocer el tren correo en el mes de agosto, de fijo que prefieren venir por el agua, aunque hubiera sido a nado; probablemente, hubiesen llegado en menos tiempo que haciendo el viaje por ferrocarril.

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.

## Exploración, por "Teixi"



—¡Catarata a la vista!!

## PROXIMO HOMENAJE

Aprovechando la brevísima estancia de don Miguel Allué Salvador en nuestra capital, el Círculo Católico de obreros de Fuencalra, se propone organizar un sencillo homenaje en su honor.

El director general de Enseñanza ha aceptado, por su parte, esta prueba de sincero afecto de los obreros católicos, eligiendo como fecha adecuada la de mañana, domingo, festividad de San Miguel, coincidiendo con su paso por esta capital.

El programa es el siguiente: A las diez y media, el señor Allué Salvador y los demás invitados visitarán las escuelas católicas, pronunciará unas palabras de salutación el presidente del Patronato, don Román Izuzquiza; a las doce, comida en el Amparo, con asistencia de los socios del Círculo; ofrecimiento del acto por el presidente del Patronato; discurso del consiliario don Santiago Guallar y del director general de Enseñanza; a las dos y media de la tarde, se celebrará un café de honor en los salones del centro.

Como el alcalde también ha sido invitado a estos actos, asistirán el señor Armisen y varios concejales, acompañando al señor Allué Salvador.

Terminado este homenaje, el señor Allué y nuestro alcalde emprenderán su viaje en automóvil a Barcelona.

## Desde un cuarto piso se arrojó a la calle de Porcell una desesperada mujer, quedando muerta en el acto

### UN CADAVER EN PLENA CALLE

Eran las dos menos diez minutos de la tarde de ayer.

La angosta calle de Porcell llenóse rápidamente de curiosos e interesados.

Un grupo compacto rodeó prontamente un pobre cuerpo de mujer sin vida que aparecía cruzado sobre el empedrado de la calle. En torno de él, un gran charco de sangre anunciaba la bárbara tragedia.

Rápidamente fueron avisados los guardias de Seguridad Frutos Huerta y Pedro Chavarría y el municipal Andrés Campillo, de servicio en las proximidades, que telegrafiaron al Juzgado de guardia y ala Hermandad de la Sangre de Cristo, convencidos de que no podía prestarse a la víctima socorro alguno.

### LA VICTIMA

Pocos momentos después de ocurrir el suceso personóse el juez de guardia, don Juan Hinojosa y Ferrer, acompañado por el oficial señor Fernández, disponiendo el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito de la Facultad de Medicina, operación que realizaron los camilleros de la Santa Hermandad de la Sangre de Cristo.

Se identificó el cadáver inmediatamente. Se trataba de una mujer soltera, de 33 años de edad, llamada Mariana Tapia Tello, que en compañía de una hermana casada y el marido de ésta, Francisco Martínez, empleado subalterno del Banco Aragonés, vivía en el piso cuarto izquierdo de la casa número 90 de la calle del Coso, con fachada a ésta y a la de Porcell.

### LA TRAGICA RESOLUCION

Hemos podido indagar que durante toda la mañana de ayer la infeliz mujer suicida hizo su vida normal, sin que el menor suceso ni disgusto pudiera hacer pensar a sus familiares y vecinos en el trágico desenlace.

Buena prueba de que Mariana Tapia había dedicado la mañana a sus labores domésticas, es que la comida estaba dispuesta, y las habitaciones de la casa en perfecto estado.

En la mesita del comedor había unas flores colocadas en un centro, y apoyada en ésta una estampa reproduciendo la imagen de Jesús Nazareno, y al pie de la estampa una vela encendida.

Esta mística manifestación de la desesperada mujer pone de manifiesto la lucha que sostuvo la pobre con sus creencias religiosas, de las que, según informes, era fiel guardadora.

De par en par hallábase abierta la ventana de la cocina desde donde la pobre mujer se arrojó a la calle.

En el hogar, encendido aún, se veían unas sartenes y otros accesorios de cocina, en los que estaba dispuesto el condumio cotidiano.

### SORPRESA TRAGICA

El cuñado de la víctima de este suceso, es, como decimos, un empleado subalterno del Nez, y ayer terminaba su trabajo a las dos de la tarde, como de ordinario, hora en que sin pérdida alguna de tiempo se encaminó a su casa.

Hace varios días que vivía solo con su cuñada, ya que su esposa está, desde hace una breve temporada, en Aguaron, de cuyo pueblo es toda la familia.

Francisco, que al llegar a la esquina del Coso y la calle de Porcell observó había allí agrupada bastante gente, no quiso detenerse, sin duda por lo avanzado de la hora, y no inspirarle curiosidad lo que pudiera haber ocurrido.

Subió deprisa las escaleras de su casa, abrió la puerta del piso, y se sorprendió al hallar vacía la habitación.

Llamó a su cuñada de una en otra pieza, y, naturalmente, no obtuvo respuesta alguna.

Entonces se le ocurrió asomarse a la ventana abierta, y vió con horror, tendido en la calle y todo ensangrentado, el cadáver de su hermana política.

Desesperado, bajó atropelladamente hasta la calle, y abrióse paso violentamente, llegando hasta el cadáver, del cual hubieron de apartarle en vista de su crisis nerviosa, llevándolo a casa de unos amigos, donde fué piadosamente atendido.

### UN POCO DE HISTORIA

Ni la autoridad judicial, que, como decimos, intervino en el asunto, ni los vecinos y amigos de la infeliz mujer que tan trágicamente se quitó ayer la vida, pueden desentrañar la obscura razón de esta determinación fatal, ya que la vida de estos familiares no ofrecía lugar a duda alguna respecto a la armonía y afecto con que entre sí se trataban sus familiares, por otro lado apreciados sinceramente de sus vecinos.

Por la declaración prestada por Francisco Martínez ha venido a descubrirse un asunto que desde hace unos días preocupaba hondamente a la infeliz suicida, yal que hay que calificar de causa, en ausencia de otra más grave.

Esta familia poseía una pequeña parcela en la Avenida de Mayo, cuya casa iban a arrendar estos últimos días.

Presentóse una señora con decisión de quedarse con la casa, pero pequeñas diferencias en el precio la hicieron desistir de firmar el compromiso de momento, rogando en cambio que se reservasen por unos días el derecho de quedarse con ella.

Efectivamente, pasados esos pocos días volvió a entenderse con Mariana, que era quien llevaba personalmente la gestión en ausencia de su hermana, pero se halló con la sorpresa de que la parcela había sido ya arrendada a

un postor mejor que se había presentado.

Entonces la presunta arrendataria tuvo una violenta discusión con Mariana, prometiéndola venganza por su poca formalidad en el entablado trato de la parcela desahucada.

Desde este momento la desgraciada muchacha apareció grandemente preocupada, temerosa de la venganza de su indignada conocida, y presagiando la proximidad de una desgracia.

En más de una ocasión hubo de animarla su cuñado, quitando importancia al incidente.

### ¿FUE LA CAUSA ESTA?

Ya decimos que, a falta de otra, esta es la única explicación que puede darse a este inexplicable suicidio.

Por lo menos todo hace pensar que sea este fútil motivo el causante de la tragedia, aunque realmente parezca imposible que por tan leve causa haya podido llegar esta desgraciada a quitarse la vida.

Si otra razón hubiera, no vista de momento, la autoridad judicial, con su activa labor, conseguirá descubrirla.

### OTROS DETALLES

La víctima, en el momento de ser recogida, vestía un traje azul marino en buen uso. Era una mujer de aspecto agradable y aseada, querida y respetada en la vecindad, gozando fama de excelentes costumbres, religiosa y de muy buen carácter.

El cadáver aparecía, como hemos dicho ya, cruzado en la estrecha calzada; la cabeza fué a estrellarse contra el bordillo de la acera de enfrente.

Llevaba puestos, como única alhaja, un lindo par de pendientes, uno de los cuales, el de la oreja izquierda, fué recogido junto al cadáver; el otro lo llevó puesto hasta el Depósito judicial.

No ha sido hallada ni entre las ropas, ni en el bolso de su uso diario, ni en lugar alguno visible de la casa, carta ni documento alguno explicativo de la tragedia.

La autopsia del cadáver, que aparecía con la cabeza destrozada y grandes contusiones, se hará hoy, a las diez de la mañana.

## Accidente de automóvil

En la carretera en construcción desde Esplugas Calva a Floresta volcó un camión propiedad del vecino de Floresta don Ignacio Espasa.

El carruaje iba cargado de almendras y sobre él iban los mozos de carga José Torredelló, Jaime Batsel's y Juan Poca, los cuales resultaron heridos, y de gravedad el último, que sufrió la fractura de una pierna, siendo trasladado inmediatamente a Lérida. El conductor, José Espasa, hijo del propietario, no sufrió daño alguno.